

RUPTURA DE NEGOCIACIONES CHEGAS

Quezon dice que la Asamblea sola elegira al Speaker

PAREDES AFIRMA QUE NO ASPIRARA AL "SPEAKERATO"

El Comisionado se ha marchado esta mañana a su provincia a comprobar si realmente insisten en su candidatura a diputado

Aunque el Partido Nacionalista no tiene ningún reparo en que él se presente candidato a diputado en las próximas elecciones tal como declaró ayer el jefe general de campaña nacionalista, Diputado Benigno S. Aquino, el Comisionado Residente Quintín Paredes antes de marcharse al mediodía de hoy para su provincia, Abra, ha declarado que él personalmente se muestra poco inclinado a presentarse candidato a Diputado.

Entrevistado antes de su marcha, el Comisionado Paredes ha informado que su visita a Abra es con el objeto de verificar personalmente los informes que ha venido recibiendo de un tiempo a esta parte de que en su provincia existe un clamor general para que él se presente candidato. Declaró que hará todos los medios posibles para ver que algún otro se presente en su lugar y solo presentará su candidatura en el caso de que vea realmente que su provincia desea su vuelta a la Asamblea.

No aspirará a un alto cargo en la Asamblea. "Eso sí", agregó el Comisionado Paredes, "caso de que me presente candidato y sea elegido diputado en las elecciones de noviembre, no aspiraré a ningún cargo de responsabilidad en la Asamblea. Me contentaré con ser mero miembro de la Asamblea, acaso el último."

El Comisionado Paredes informó en la conferencia que tuvo al mediodía de ayer con Su Excelencia el Presidente Quezon, no habló de política ni de asuntos políticos. Dijo que en la conferencia se habló de asuntos políticos.

El Comisionado Paredes informó en la conferencia que tuvo al mediodía de ayer con Su Excelencia el Presidente Quezon, no habló de política ni de asuntos políticos. Dijo que en la conferencia se habló de asuntos políticos.

El Comisionado Paredes informó en la conferencia que tuvo al mediodía de ayer con Su Excelencia el Presidente Quezon, no habló de política ni de asuntos políticos. Dijo que en la conferencia se habló de asuntos políticos.

El Comisionado Paredes informó en la conferencia que tuvo al mediodía de ayer con Su Excelencia el Presidente Quezon, no habló de política ni de asuntos políticos. Dijo que en la conferencia se habló de asuntos políticos.

El Comisionado Paredes informó en la conferencia que tuvo al mediodía de ayer con Su Excelencia el Presidente Quezon, no habló de política ni de asuntos políticos. Dijo que en la conferencia se habló de asuntos políticos.

El Comisionado Paredes informó en la conferencia que tuvo al mediodía de ayer con Su Excelencia el Presidente Quezon, no habló de política ni de asuntos políticos. Dijo que en la conferencia se habló de asuntos políticos.

El Comisionado Paredes informó en la conferencia que tuvo al mediodía de ayer con Su Excelencia el Presidente Quezon, no habló de política ni de asuntos políticos. Dijo que en la conferencia se habló de asuntos políticos.

El Comisionado Paredes informó en la conferencia que tuvo al mediodía de ayer con Su Excelencia el Presidente Quezon, no habló de política ni de asuntos políticos. Dijo que en la conferencia se habló de asuntos políticos.

El Comisionado Paredes informó en la conferencia que tuvo al mediodía de ayer con Su Excelencia el Presidente Quezon, no habló de política ni de asuntos políticos. Dijo que en la conferencia se habló de asuntos políticos.

EL PRESIDENTE AFIRMA QUE EL NO INTERVIENE

Almuerzo y conferencia con jefes políticos de Negros Occidental

HACE UNA DECLARACION

Montilla admite hoy que no se presentará candidato para la reelección a diputado

El Presidente Manuel L. Quezon, en una declaración expedida esta mañana ha puesto de manifiesto que la selección de funcionarios de la Asamblea Nacional es privilegio exclusivo de la Asamblea y el Presidente de Filipinas nada tiene que ver con ella.

Esta declaración del Presidente se hizo en relación con las recientes noticias de que el Jefe Ejecutivo tiene su candidato para Speaker de la Asamblea. La declaración reza como sigue:

"Se me ha llamado la atención a las recientes noticias en el sentido de que tengo mi candidato para Speaker de la Asamblea Nacional. La selección de oficiales de la Asamblea Nacional es exclusivamente el privilegio y se halla dentro de las facultades de la Asamblea. El Presidente de Filipinas nada tiene que ver con ella."

Conferencia con líderes prominentes de Negros Occidental

Esta declaración del Presidente se hizo poco después de la conferencia que tuvo esta mañana con los señores líderes de Negros Occidental durante un desayuno dado en Malacañang. En la conferencia se habló de asuntos políticos.

Esta declaración del Presidente se hizo poco después de la conferencia que tuvo esta mañana con los señores líderes de Negros Occidental durante un desayuno dado en Malacañang. En la conferencia se habló de asuntos políticos.

Esta declaración del Presidente se hizo poco después de la conferencia que tuvo esta mañana con los señores líderes de Negros Occidental durante un desayuno dado en Malacañang. En la conferencia se habló de asuntos políticos.

Esta declaración del Presidente se hizo poco después de la conferencia que tuvo esta mañana con los señores líderes de Negros Occidental durante un desayuno dado en Malacañang. En la conferencia se habló de asuntos políticos.

Esta declaración del Presidente se hizo poco después de la conferencia que tuvo esta mañana con los señores líderes de Negros Occidental durante un desayuno dado en Malacañang. En la conferencia se habló de asuntos políticos.

Esta declaración del Presidente se hizo poco después de la conferencia que tuvo esta mañana con los señores líderes de Negros Occidental durante un desayuno dado en Malacañang. En la conferencia se habló de asuntos políticos.

Esta declaración del Presidente se hizo poco después de la conferencia que tuvo esta mañana con los señores líderes de Negros Occidental durante un desayuno dado en Malacañang. En la conferencia se habló de asuntos políticos.

Esta declaración del Presidente se hizo poco después de la conferencia que tuvo esta mañana con los señores líderes de Negros Occidental durante un desayuno dado en Malacañang. En la conferencia se habló de asuntos políticos.

Vate difunto



CECILIO APOSTOL
Príncipe de la poesía filipina en castellano que murió víctima de una hemorragia cerebral ayer.

LA ESCISION YA SE AGRAVA

Los frentistas están muy disgustados de De la Fuente

La escisión entre los partidos opositores adheridos al Frente Popular y las minorías recientemente aliadas, bajo un pacto firmado en Agosto de este año, es ya un hecho, con el concejal Manuel de la Fuente haciendo campaña ya en el norte, por la candidatura del ex-concejal Pascual Santos, y en el sur por la candidatura del ex-representante Alfonso El Mendoza. El concejal De la Fuente está reorganizando los antiguos comités del Partido Democrata y formando otros nuevos, y al mismo tiempo, está abogando ya por la candidatura de los dos mencionados políticos.

En centros de información política se ha indicado hoy que caudillos del Frente Popular y las minorías aliadas están escandalizados por la actitud del concejal De la Fuente, al adelantarse a hacer campaña por sus candidatos, sin tener aun el directorio decidido a la cuestión de las candidaturas tanto en el norte como en el sur.

El concejal De la Fuente, sin embargo, entrevistado hoy, dijo que "nadie debe escandalizarse, que el sigue desearo de mantener la unión de las minorías, y que todo lo que hace es animar al viejo Partido Democrata cuya existencia ciertos elementos tratan de negar."

Por otra parte, elementos valiosos de la ciudad que, son mas bien de la clase de electores independientes, que de uno y partido, están pidiendo al concejal De la Fuente que reorganice y fortifique (Continúa en la última página)

Se dice que el Generalísimo Franco ha concentrado doce divisiones en la última página.

INDAGACIONES SOBRE JAMONES DE SHANGHAI

Con el objeto de asegurar que los jamones importados a Manila desde Shanghai se hallan en buenas condiciones sanitarias, el Director Eugenio Hernandez, de la Oficina de Sanidad, en comunicación enviada al gobierno de Shanghai pide que se facilite a la Sanidad un informe detallado sobre la fabricación de dicho producto en aquella localidad.

El Director Hernandez ha decidido hacer estas indagaciones en vista del estado de cosas iniciado ahora en Shanghai debido a la guerra sino-japonesa. La Sanidad teme que debido a este conflicto la fabricación del jamon de China haya sido descuidada y que por lo tanto, ponga en peligro la salud publica en Filipinas.

Casí inmediatamente después de recibirse la comunicación del Director Hernandez en Hongkong, ayer mañana, un representante local de los fabricantes de jamon en Shanghai se presentó al director dando cuenta de que la fabricación de este comestible alla sigue siendo normal y se cumplen todos los requisitos sanitarios. Pidió al mismo tiempo que la Sanidad no tome ninguna acción desfavorable contra dichas importaciones. El Director Hernandez sin embargo, declaró que la Sanidad esperará los informes de las autoridades de Shanghai.

Escrito al vuelo, en una cajetilla de cigarrillos "Germinal", he aquí un autógrafo inédito de Cecilio Apostol, el más grande poeta épico de Filipinas, que falleció ayer.

EL GRAN POETA APOSTOL MUERE EN CALOOGAN

Una hemorragia cerebral da fin a su carrera brillantísima

ENTIERRO MAÑANA

Su erudición corria parejas con su sin par modestia; rechazaba ascensos

Cecilio Apostol, erudito, poliglota, jurista, poeta y escritor egregio, cuya fama ha trascendido las fronteras nacionales, falleció ayer, a las 5:30 p. m. en su residencia en la calle General San Miguel, No. 76, Caloogan. Fué víctima de una hemorragia cerebral, precedida apenas por algunos leves vahidos.

Sin indicios de que estuviera traicionablemente en acecho, pues al parecer, el poeta gozaba de buena salud, la muerte asió el golpe final.

Debía de sentir presentimiento de su cercano fin, sin embargo, pues se sabe que en estos últimos días, a su manera siempre callada e inostentosa, frecuentaba alguna iglesia apartada para rezar.

Apostol deia viuda, Doña Margarita San José, y seis hijos: Lourdes, Redentor, O'elia, Eden, José y Horacio. El entierro, anunciado para esta tarde se ha transferido para mañana, a las 4 p. m., según nuevos arreglos hechos por la familia. El cadáver será conducido de la casa mortuoria a la iglesia católica de Caloogan. Después de unas breves ceremonias, el cortejo fúnebre proseguirá su marcha en dirección al cementerio del Norte, donde (Continúa en la última página)

MAS RIGIDEZ SOBRE LA NATURALIZACION

Investigación más estricta de solicitudes de ciudadanía ordenará Ozaeta

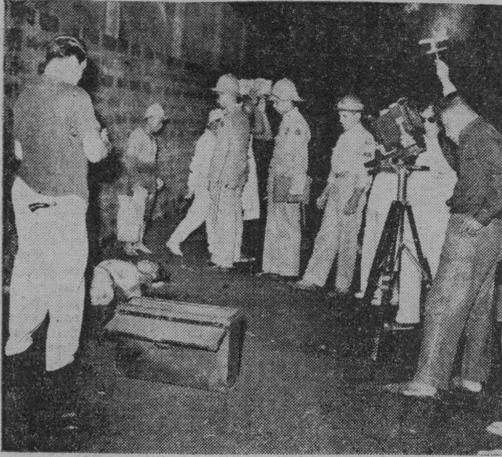
Desearo seguir una nueva política, en relación con la intervención de la representación legal del gobierno en las solicitudes de ciudadanía filipina que se promueven por extranjeros ante los tribunales, en el sentido de obtener la cooperación del publico para cualquier información que buenamente pudiera facilitar sobre las verdaderas condiciones de los solicitantes, el Procurador General Romeo Ozaeta ha dado los primeros pasos para informarse del estado de todos los asuntos de ciudadanía filipina, y proveerse de todos los informes que sean necesarios (Continúa en la última página)

Un autografo de Apostol

A Jesús Balmori
Pampanga
Esperando un tranvia esta mañana en la Escolta, leí "El Repatriamiento" y en el vuestro expediente "provinciano" leí: "¡Corredor inmediateamente viene para decirnos lo siguiente -
Me nombraréis, al principio, a la vida que es señal infalible de desdicha.
De hoy más os aseguro que no doy por mi suerte ni un pesuque, por más que así la forma del cuerpo cuando tibe leido vuestro hermoso verso, cuando fiero el in-hice y heriva y repitiendo con terror: ¡lagarto!
Os deseo le suerte más osueña con vuestro delicioso pampangueno.
Apostol
Feb. 28, '09

Escrito al vuelo, en una cajetilla de cigarrillos "Germinal", he aquí un autógrafo inédito de Cecilio Apostol, el más grande poeta épico de Filipinas, que falleció ayer.

Crimen misterioso



Esta fotografía se tomó anoche poco después de haberse descubierto el cadáver de Severino Lumahan, con los heridos producidos por balas de revolver, mientras la investigación policíaca comenza. El cadáver del obrero puede verse en la fotografía, tendido en el suelo.

EL ARROZ OTRA VEZ HA SUBIDO

Porque los especuladores creen que el gobierno ya no tiene mas

Pese a los esfuerzos que está desplegando la Corporación Nacional de Arroz y Maiz, para mantener los precios del arroz en un nivel aceptable para el consumidor, a P8.65 el macan No. 2, el mercado del cereal acusó una subida de 10 céntimos por cavan. La subida afecta a la clase macan, 1a y 2a.

Los observadores creen que la actitud adoptada por los grandes tenedores de arroz es resultado de las noticias que han circulado al efecto de que la existencia de arroz de la corporación está agotándose y que esta no tendrá arroz suficiente para afrontar el consumo hasta el levantamiento de la próxima cosecha.

Los tenedores de arroz, según noticias recogidas en el mercado del cereal, se niegan a aceptar transacciones por el precio nivelado de P6.65 para la clase macan No. 2, y prefieren retener su existencia de cereal en la seguridad de que vendrán inevitablemente mejores precios.

Por otro lado se ha sabido de los funcionarios de la "Naric" que la corporación está dispuesta a hacer frente a la situación, y que hasta ahora dispone de suficiente existencia de cereal que vienen de provincias y que en el caso extremo de que los comerciantes particulares persistan en su actitud de provocar alza de precios solo se requirieren 15 días a lo sumo para traer arroz de fuera.

Otros dicen también que esta actitud de los comerciantes particularistas es resultado de la decisión dictada por el Presidente al dictaminar que el precio fijado por la "Naric" no es excesivo.

ENTIERRO DEL CONDE DE COVANDONGA EN FLORIDA

Miami, Florida, 7 de septiembre.—El Conde de Covadonga, ex-heredero del trono de España, que murió ayer a causa de las heridas recibidas en un accidente automovilístico, será enterrado en Florida, con los ritos de la Iglesia Católica Romana.

Este deseo de la Reina Madre Victoria fue comunicado por teléfono a Miami este día por el embajador de Estados Unidos Joseph P. Kennedy, desde Londres.

No se sabe la fecha del entierro. Se ha sabido que el conde y Miss Gaydon, que guiaba el automóvil cuando ocurrió el accidente, habían sido amigos desde hacia algún tiempo. Ella dice que iban por el Biscayne Boulevard a eso de las tres de la madrugada, cuando tuvo que desviar rápidamente el coche para evitar un camión. El automóvil dio contra un poste en el lado izquierdo del boulevard.

El doctor C. P. Lamar, que asistió al conde en el hospital, atribuyó la muerte a un golpe traumático. Dijo que se pudo contar el derrame de la sangre antes de la muerte y que el paciente había sido colocado bajo un pabellón de oxígeno.

El viernes será investigada Miss Gaydon.

UN INCIDENTE HA AGRAVADO LA SITUACION

Tres diputados sudéticos brutalmente apaleados por la policía checa

ESCANDALO MONSTRUOSO

El rompimiento vino cuando ya parecían los nazis aceptar las concesiones ofrecidas

(De la "Associated Press")
Praga, Checoslovaquia, 7 de septiembre.—La situación europea, amenazada por la guerra, ha vuelto a ensombrecerse este día al romper el Partido Alemán Sudético en Checoslovaquia las negociaciones con el gobierno checo sobre la cuestión de las demandas de autonomía, después de recibir informes de que tres diputados sudéticos habían sido atacados por la policía checa.

La ruptura de las negociaciones vino inmediatamente después de que el gobierno checo hubo sometido sus últimas concesiones a los caudillos sudéticos. Se cree que estas concesiones son "las últimas y definitivas" que ofrece el gabinete checo.

Oficialmente se ha admitido que el cuarto plan checo para resolver el problema de las minorías viene a ofrecer prácticamente una autonomía completa en los asuntos de los tres distritos alemanes que (Continúa en la última página)

COMPLICE DE UN CAGO DE BAGUIO, ARRESTADO

Robo de trajes en la calle Herran; tienda invadida en Pandacan

Silvino Tangalin, de 17 años de edad, un joven que ha estado residiendo en Baguio, compañero de Juanito Gaytos, ladrón buscado aquí por la Policía de aquella ciudad veraniega, fué arrestado esta mañana, en Manila, por el jefe del servicio secreto de Baguio Segundo Esguerra, y algunos policías que le acompañaban, como cómplice de Gaytos en el robo de un saquito de mano arrebatado de la japonesa Mary Harita, residente en el Harrison Road, Baguio. Según la japonesa, su saquito de mano contenía alhajas avaluadas en P160.00 y P130.00, en efectivo. Este robo se cometió a las 6:30 de la tarde del 23 de agosto pasado.

El jefe Esguerra, de la Policía Secreta de Baguio, tuvo que hacer un viaje a Manila para buscar a los autores del robo, después de haberlos buscado en las provincias cercanas a Esguio.

Guiándose solamente de una carta que Gaytos estaba para enviar a su madre, y en donde se señalaba como residencia el distrito de Sta. Ana, el jefe Esguerra consiguió descubrir la residencia de Gaytos, aunque el ladrón no fué hallado en ella, sino solamente su cómplice Silvino Tangalin. Este (Continúa en la última página)

Otro tifón en el Océano Pacífico

Un nuevo tifón ha sido localizado en el Pacífico a unas 360 millas al este del Canal de Balintang moviéndose al noroeste, según el Observatorio Central de Manila. El tifón fué localizado a las 6 de esta mañana. Ninguna señal de baguio, sin embargo, ha sido registrada hasta el mediodía de hoy en Filipinas.

Los barómetros han subido moderada o considerablemente en el norte de Japón, al paso que han bajado regularmente en Korea, Jigera o moderadamente en el SO de Japón, Islas de Nansai y a lo largo de la costa de China, ligeramente en Bonin y muy ligeramente en Guam, Yap, Filipinas e Indochina; se han conservado estacionarios en Pratas.

Dominarán en Filipinas durante las 24 horas siguientes vientos de los cuadrantes del oeste y sudoeste. Tiempo nublado en general con lluvias y turbonadas pasajeras.

El cadáver de un hombre de mediana edad, hasta ahora desconocido fué hallado a primeras horas de esta mañana a un metro de distancia de la vía ferrea entre San Pedro Makati y Alabang.

Por mas esfuerzos que se han hecho esta mañana por las autoridades correspondientes y por los altos empleados del Ferrocarril, el occiso no ha sido identificado.



M.E.C.D. 2016

SE EMPRENDE LA CAMPAÑA CONTRA LOS MATASJETES

La Constabularia adopta medidas para eliminarlos en Caloocan y la policia tambien toma accion en Manila

Decidido a terminar con el matonismo en Caloocan, ya que a la Policia Municipal de allá se le ha acusado de no haber querido cooperar con otras autoridades en la limpieza del municipio, y para que se pueda conseguir un completo expurgo del personal de aquel destacamento, el General Basilio J. Valdes, jefe interino de la Constabularia, ha ordenado al Capitán Juan Hernandez que hasta ahora habia estado destinado en la jefatura, para que se traslade a Caloocan y actúe como comandante de la estación relevando al Teniente Cornelio V. Bustillo.

El Capitán Hernandez ha recibido carta blanca de sus superiores, tanto del General Valdes como del Coronel Juan Dominguez, jefe auxiliar de la Constabularia, para que proceda de la manera que crea mas conveniente para limpiar primero de soldados no deseables aquel destacamento y mas tarde, proceder a la limpieza de matones y jugadores en Caloocan.

El expurgo del destacamento de la Constabularia en Caloocan ha sido ordenado vista de que, segun rumores, hay muchos cabos y sargentos destinados allí que han estado tanto tiempo en el lugar que se han familiarizado demasiado con el hampa de Rizal y hasta se han hecho amigos de malhechores. El Sargento Gervasio Magno, arrestado por asociación con matones y por posesión ilegal de billetes de banco falsos, quien estuvo por muchos años destinado a Caloocan, es uno de los ejemplos.

El Capitán Hernandez, inmediatamente después de haber sido nombrado para su nuevo puesto, se fué a Caloocan para inspeccionar el cuartel de la Constabularia y planear los cambios mas necesarios en la organización de aquel cuerpo de soldados. Es probable que este mismo día tome posesión de su cargo.

En relación con el traslado del Capitán José Dixon como comandante provincial de Rizal a otra parte, la jefatura de la Constabularia y el interesado han hecho constar que tal traslado no ha obedecido a esta campaña contra matones, pues se ha ordenado desde mucho antes.

El Capitán Dixon ha sido sustituido en Rizal por el Capitán Gregorio F. Ferrel, anteriormente inspector provincial de Zambales.

Contra extranjeros no deseables. Una más estricta vigilancia de todos los extranjeros, muchos de ellos venidos de Shanghai, que residen en esta ciudad y en los suburbios y que han estado dando mucho que hacer a la policia por sus actos ilegales, se ha ordenado por el jefe Torres a todos los destacamentos de policia y a los escuadrones, en relación con la campaña que se ha iniciado contra los matones.

Por orden del jefe Torres, de la Policia de Manila, todos los escuadrones de la policia, especialmente los que se dedican a perseguir ladrones y otros malhechores tienen que vigilar sus respectivos distritos y arrestar a los matones que estén deambulando por las calles por la noche. Si llevan armas consigo serán perseguidos por tenerlas y si no, se les someterá a investigación.

Esta campaña contra matones probablemente intensificará también la campaña de la policia contra los conductores de taxi, pues segun se sabe, el jefe Torres tenia desde hace tiempo el plan de eliminar a todos los choferes de antecedentes sospechosos y aquellos que hayan estado relacionados con los matones. La medida tiende a evitar que los robos en los taxis y demas vehículos de alquiler sigan y se multipliquen.

Esta campaña contra los choferes de taxi, segun se tiene entendido, cuenta con la cooperación de los dueños y gerentes de las empresas de taxi. Todos los gerentes han prometido al jefe Torres su cooperación y separarán del servicio a todos aquellos choferes que hayan sido hallados culpables de



Capitán JUAN HERNANDEZ

POR LA INDUSTRIA FOSFORERA DEL PAIS

El programa de radio del sábado de la "Nepa" está dedicado a ella

Que la propia suficiencia, uno de los objetivos del movimiento proteccionista económico nacional, tiene que completarse en sus aspectos de conveniencia, seguridad, humanitarismo y nacionalismo; es lo que en la proxima diseminación de la "Voz de la Industria" de la Nepa, sera objeto de los comentarios en relación con la industria de fosforos en Filipinas.

El programa de la "Voz de la Industria" está patrocinado el día 10 por la Philippine Match Company, Ltd., miembro sostenedor de la Nepa, y a la que se dedica la radiodifusión.

La Philippine Match Company Ltd. tiene la mejor y mas moderna fabrica en el Extremo Oriente, y su producción es más que suficiente para cubrir el mercado local y para llevar el extranjero una demostración practica de la bondad de los artículos de fabricación filipina.

algun delito que envuelva torpeza moral. Por esta razon, las autoridades policiaicas no ven la necesidad de tener que enmendar las ordenanzas ni aprobar ninguna nueva que autorice esta medida, teniendo como tienen la cooperación de los dueños o gerentes de empresas de taxi.

Le ayudará a conseguir su pasaporte y otros documentos necesarios, le ahorrará molestias y otras atenciones, NO LE COBRARÁ NI UN CENTIMO MAS DEL COSTO DE PASAJE.

CRUZ TRAVEL SERVICE
Corresponsales en todas las ciudades del mundo
Edificio de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas
Paseo de Magallanes, Manila
Tel. 2-35-55

Abogado S. ABRERA
ha trasladado su bufete al
Cuarto 302, Edificio Samanillo
Escolta

QUEZON APLAZA OTRA VEZ EL DIA DEL CENSO

Será el 15 de noviembre, en el tercer aniversario de la Mancomunidad

Con el objeto de hacerlo coincidir con el aniversario de la inauguración del Commonwealth, el Presidente Manuel L. Quezon dictó una proclama anoche posponiendo el día del Censo del 3 de octubre al 15 de noviembre de este año.

La posposición facilitará asimismo el nombramiento de todos los 25,000 enumeradores que han de encargarse del trabajo del censo. La controversia entre el Comisionado Leonardo Festin y Mr. Ray Hurley, consejero de Malacañang en materia, de censo, que se halla ahora en manos de un comité nombrado por el Presidente, será decidida cuando el comité someta su informe y sus recomendaciones.

La Comisión del Censo ha completado prácticamente el censo sobre economía e industrias incluyendo bienes raíces y las informaciones pertinentes a la agricultura.

La proclama del Presidente sobre la posposición del censo es como sigue:

"Por cuanto, la proclama No. 266 de fecha 31 de marzo, 1938, enmendando la proclama No. 216 de fecha 25 de octubre, 1937, fijaba el lunes, 3 de octubre, 1938, como el Día del Censo; y
"Por cuanto, hay necesidad de un tiempo adicional para escoger y entrenar a los supervisores y enumeradores del censo;

"Ahora, por tanto, yo, Manuel L. Quezon, Presidente de Filipinas, de conformidad con las disposiciones de la ley del Commonwealth No. 170, por la presente enmendando la proclama No. 266, y fijo el martes, 15 de noviembre, 1938, día del aniversario del Com-

pro. El programa promete ser muy interesante, bajo la dirección de Jose V. Carreon, del Cuarteto Musical de la Nepa.

El sábado último, 3 del actual, la "Voz de la Industria" tuvo una amena radiodifusión dedicada a "Lyric Fashion", habiendo participado el Profesor Cornejo, Conrado Santiago y Alicia Cornejo, estos dos últimos en duetos y en solos de canto.

Annie Imperial, conocida cantatriz de la Radio, será una de los participantes en el proximo programa de la "Voz de la Industria."

Un maquinista del "Casiana" falleció en Hongkong ayer

Benigno Elizague, uno de los maquinistas del yate presidencial "Casiana" murió ayer en el Hospital de Kowloon, en Hongkong, después de una operación de apendicitis a que se sometió recientemente, segun un radiograma recibido en la oficina de Aduanas firmado por el Capitán Jose Mañosa, del "Casiana." El radiograma no decía si el cadáver seria traído a Manila para su entierro.

El "Casiana" ha estado en Hongkong durante estos dos últimos meses donde se están reparando sus calderas. El yate regresará pronto a Manila.

MISA DE REPARACION EN TONDO Y MALATE

Las Damas Católicas organizan ceremonias contra blasfemias e insultos a Dios

Cumpliendo con un ruego de la presidenta general de la Unión Internacional de Ligas de Mujeres Católicas con cuarteles en Utrecht, Holanda, la Liga de Mujeres Católicas de Filipinas organiza unas ceremonias religiosas para mañana, viernes, 9 de septiembre, en las iglesias de Malate y Tondo como reparación conjunta con el mundo católico, "por" las innumerables blasfemias e insultos que se cometen, especialmente en Europa, contra Su Divina Majestad.

La Liga de Mujeres Católicas de Filipinas invita al publico a estos actos. El programa es el siguiente:

8 a.m.—Misa para esta intención en las iglesias de Malate y Tondo.

8 a.m. a 7:30 p.m.—Exposición del Santísimo Sacramento en ambas Iglesias.

6 a 7 p.m.—Hora catolica en Malate y Tondo. Hablaran en Malate el Rev. Wenceslao Garcia S. J. en español y el Rev. Henegan en inglés. En Tondo el Rev. Vicente Reyes, en tagalo.

7 a 7:30 p.m.—La congregación dirigida por un sacerdote leera El Acto de Consagración al Sagrado Corazon de Jesus y Renovación de los votos del bautismo y bendición del Santísimo Sacramento.

monwealth de Filipinas, en lugar del 3 de octubre, 1938, como Día del Censo."

D. O. M. DOÑA MARCELINA F. DE CENTENO

Falleció anoche, Sept. 7, a las 8 en su residencia en Paco, Calle Pasaje Eduque, después de recibir todos los Santos Sacramentos de la Iglesia Católica.

Sus desconsolados hijos ruegan al piadoso lector una oración por el descanso eterno del alma de la finada.

Manila, 8 de Septiembre, 1938.



D. O. M.

SR. DON VICENTE AYLLON Y MADRIGAL

Primer Oficial del Vapor "Cetus"
Falleció a las 6:00 a. m. de hoy, a la edad de 35 años, 6 meses y 11 días, en el Hospital de San José

La firma Madrigrál y Cia., el Capitán y Oficiales del Vapor "Cetus", sus desconsolados esposa, hijos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes participan a su amistades tan sensible pérdida y ruegan eleven a Dios una oración por el eterno descanso del alma del finado.

El cadáver estará de cuerpo presente en la Funeraria Paz, siendo trasladado mañana a la Iglesia de San Sebastian donde se dirá una misa a las 8:00 a. m., y de allí al Cementerio de la Loma.

No se reparten esquelas. El duelo se despide en el cementerio.

Manila, 8 de Septiembre, 1938.

ESFUERZO PARA RECONCILIAR A LAS MINORIAS

Otra reunión se celebrará en la residencia de Sumulong mañana por la noche

El directorio de las minorias aliadas y el Frente Popular celebrará una reunión mañana, por la noche, en la residencia del ex-senador Juan Sumulong para tratar de la petición de los miembros del Partido Demócrata de que se conceda al partido cien delegados para la convención, el mismo número dado al Young Philippines y al Partido Radical.

Mientras miembros del directorio esperan arreglar las diferencias y mantener la unidad de los grupos y partidos de oposición, bajo el pacto firmado, en agosto, otros sectores informativos temen que el asunto termine en una ruptura, con la separación del Partido Demócrata del Frente Popular.

Por su parte, el Presidente Manuel de la Fuente del citado partido, dice que él está profundamente interesado en mantener la unión de las minorias. El mismo Sr. De la Fuente, por otra parte, tiene circulares enviadas para una organización y reorganización de comités del Partido Demócrata, en el norte y en el sur de Manila. Este movimiento es interpretado como un indicio de que está decidido a mantener la personalidad del partido bajo el Frente Popular.

Debido a las diferencias de opinión relacionadas con el número de delegados que debe tener el Partido Demócrata en la convención, hasta ahora no se sabe cuándo se celebrará la convención opositora. Mientras tanto, los nacionalistas ya tienen fijada su convención para el domingo y la presentación de sus candidatos al pueblo elector de Manila se hará en la semana proxima, probablemente el sábado, 17 del actual, en mitings que se celebrarán uno en el norte y otro en el sur.

Quezon firma el proyecto que crea el Instituto del Cancer

El Presidente Manuel L. Quezon firmó anoche el proyecto de ley No. 3946 que provee la creación de un Instituto del Cancer, el primero de su clase que se ha de establecer en Filipinas y destina un presupuesto inicial de P400,000 para la construcción de un pabellon de cancer y el mantenimiento de laboratorios para combatir el cancer. La medida se ha convertido en ley No. 598.

La creación del Instituto del Cancer es mirada en los círculos médicos y del gobierno como un paso definitivo encaminado a la supresión del cancer que las autoridades sanitarias y de hospital han observado con alarma que ha crecido grandemente durante los pasados años. También marca un punto inicial desde donde Filipinas podría cooperar con el resto del mundo médico en la campaña contra el cancer y en el descubrimiento de la naturaleza de su incidencia, desarrollo y curación. La lucha contra el cancer es uno de los intereses mas principales del mundo médico hoy día y muchas de las naciones progresivas del mundo están dedicando fondos adecuados en un esfuerzo de combatir la enfermedad.

En vista de la naturaleza pe-

manente del presupuesto fijado en la medida, el Presidente según informes, titubeó al comienzo en aprobarla. La cantidad pedida en el bill se consideraba como algo pesada para el tesoro nacional, particularmente teniendo en cuenta el hecho de que el Hospital General que ya ha recibido grandes sumas para mejoras y la construcción de nuevos edificios y compra de nuevos equipos, tendrá a su cargo la administración del propuesto pabellon del cancer.

Se tiene entendido, sin embargo, que el Presidente aprobó la medida, teniendo en cuenta el hecho de que puede suspender los gastos de algunas oficinas del gobierno que afectan adversamente por el embolsó de la cantidad votada en la ley.

El Vice-Presidente, el Secretario de Hacienda y las autoridades de Sanidad y Bienestar y Comisionados del Hospital General, mandaron fuertemente la aprobación de la medida.



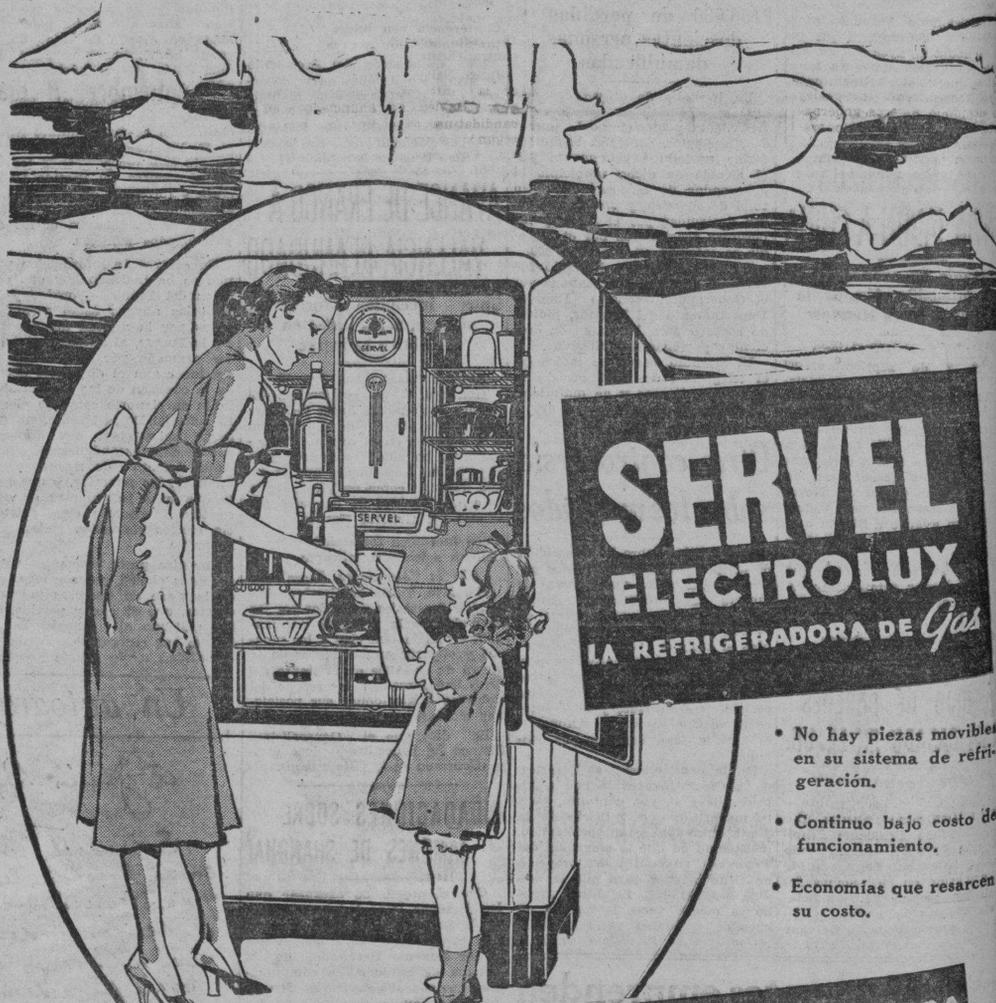
¡Ay, Me Quemé! Pronto Traigame

MENTHOLATUM

EXHA EL LEGITIMO - RECHACE IMITACIONES

Fórmula: Menthol 0.5 gm., Camphor 8 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Borneol 8.5 gm., Oil Pinus Puffula 0.1 gm., Excipienta to make 30 gm.

Silenciosamente... COMO LA NATURALEZA HACE HIELO



SERVEL ELECTROLUX

LA REFRIGERADORA DE Gas

- No hay piezas móviles en su sistema de refrigeración.
- Continuo bajo costo de funcionamiento.
- Economías que resarcan su costo.

Ahorre con la refrigeradora de la cual oye hablar mucho... pero que nunca la oye

A naturaleza hace su refrigeración silenciosamente... y con sencilla eficiencia. Entre las refrigeradoras automáticas, solamente una puede compararse con ese silencio—la Servel Electrolux, porque esta refrigeradora diferente no tiene piezas móviles en todo su sistema de refrigeración—nada que pueda hacer ruido ahora o de aquí a varios años.

Debido a la sencillez de su mecanismo, puede usted estar seguro de ahorrar más dinero con una Servel Electrolux. Ahorre en reparación y costo de operación. Haga una visita hoy a nuestro establecimiento y le explicaremos cuan fáciles es obtener una hermosa refrigeradora moderna.

MANILA GAS CORPORATION

♀ CARRERAS DE LA CARIDAD ♀

Comprén sus Billetes del Daily Double en **BANAHAW RESTAURANT** NUEVA LUNCH

2.6 Piso Escolta 330 Carriedo 213-215 Nueva

SOCIEDAD TUBERCULOSA DE FILIPINAS

Canto Avé. Rizal y Tayuman Tels. 2-87-13 y 2-87-36

CARRERAS DE LA MAÑANA

Primera Carrera Daily Double RACE No. 8 DIST. 3/4 M.

| | |
|-----------------|--------------|
| 1. Burgo Master | 113 David |
| 2. Feticano | 111 Juan |
| 3. Gold Snake | 114 Elias |
| 4. QUALITY | 118 Alfa |
| 5. PANDIL | 114 Santos |
| 6. Marghon | 116. Atilano |
| 7. BUTAO | 117 Eliseo |
| 8. Lillypop | 118 Kirik |
| 9. Treasure | 115 Teofilo |
| 10. Duque | 114 Manasala |

Segunda Carrera Daily Double RACE No. 9 DIST. 3/4 M.

| | |
|------------------|-----------------|
| 1. BAWI | 119 Adriano |
| 2. Pakakak | 113 Rosario |
| 3. Sprady | 114 Eliseo |
| 4. KNICKERBOCKER | 113 Teofilo |
| 5. Aida | 112 Constantino |
| 6. Hendril | 113 Alba |
| 7. Demasmit | 114 Luis |
| 8. Kilabot | 110 Villflor |
| 9. BALANTANG | 115 Florentino |
| 10. Flying Cloud | 116 Siso |
| 11. Parata | 115 Tarno |
| 12. Gold Mine | 115 Torcuato |
| 13. Bagueo Gold | 115 Angel |
| 14. Dimaslang | 110 Diaz |

CARRERAS DE LA TARDE

Primera Carrera Daily Double RACE No. 8 DIST. 3/4 M.

| | |
|-------------------|-----------------|
| 1. North Star | 113 Eliseo |
| 2. ACUPAN | 113 Cecilio |
| 3. BABAS CORPUS | 117 Teofilo |
| 4. Divata | 115 Toribio |
| 5. VEXILLA | 117 Alfa |
| 6. Bangi | 114 Constantino |
| 7. Beware | 114 Juan |
| 8. Hotcha | 113 Doming |
| 9. Sargento | 116 Elias |
| 10. Gallant Fox | 110 Manasala |
| 11. Silver Prince | 112 Luis |
| 12. P. Incipie | 114 Florentino |
| 13. Pat | 112 Diaz |
| 14. Masagana | 110 Rosario |

Segunda Carrera Daily Double RACE No. 9 DIST. 3/4 M.

| | |
|-------------------|----------------|
| 1. Kilatis | 110 Florentino |
| 2. Dictador | 116 Juan |
| 3. BRIGHT BOY | 116 Teofilo |
| 4. Bik | 118 Elias |
| 5. Heric | 110 Blas |
| 6. ROBEKONT | 114 Eliseo |
| 7. Recovery | 112 Manasala |
| 8. MALAMON | 116 Manuel |
| 9. P. Resna | 114 Alba |
| 10. Broadway Bill | 113 Iding |
| 11. Pacific | 120 Angel |
| 12. Tinago | 117 Adriano |

VELOSO RENUNCIA AL PRIVILEGIO DE SER NOMINADO

Accepta lucha abierta con el ex-Representante Tan; Jimenez Yanson luchara contra Hernaez en la convencion; Clemente tendra rival

El Diputado Jose Ma. Veloso del primer distrito de Manila ha dirigido una comunicacion al Diputado Benigno S. Aquino jefe nacional de campana nacionalista pidiendo que el distrito fuera declarado zona libre y para lo cual el renunciara al privilegio de ser nominado candidato oficial del partido.

En una carta segun informes se ha escrito en vista de una protesta del ex-Representante Carlos Tan contra la nominacion de Veloso como candidato oficial.

En esta carta el Diputado Veloso dice: "Septiembre 7, 1938. Benigno S. Aquino, Jefe Nacional de Campana Nacionalista."

Querido don Benigno: He sabido enterado, tanto por prensa como por algunos amigos, de que mi anterior contrincante el Sr. Carlos Tan ha protestado contra mi posible nominacion como candidato oficial del Partido Nacionalista. Permiteme dirigirme la presente al timido deseo de cooperar con usted y con el Partido, facilitando mi labor como Jefe de Campaña, ya que yo comprendo, es harto difícil y accidentada.

La proposicion es la siguiente: Renunciar a cualquier privilegio que se ha concedido a los Diputados reeleccionistas por virtud de las reiteradas manifestaciones de Su Excelencia a favor de los mismos, y le pido que usted permita una lucha libre en el distrito, a fin de dar oportunidad a cualquiera que quiera ser elegido, y con el fin mas eleccionario de hacer que el resultado de la eleccion sea una genuina manifestacion de la voluntad popular sin imposiciones de ningun poderoso.

Después de todo usted sabe muy bien que en mi distrito la lucha siempre ha sido personal o nacional, y aunque todos los electores de mi distrito son nacionalistas, el partido como tal no está debidamente organizado en dicho distrito. La ausencia de toda posibilidad de que en el mismo se presente algún candidato de la oposicion refuerza mi peticion de que se deje libres a todos los nacionalistas a luchar por el voto popular.

Usted no desconoce que ya hace años que milito activamente en la politica, durante los cuales he sido elegido dos veces gobernador, tres veces senador y dos veces representante, y en ninguna ocasion he luchado con la ventaja de ser el candidato oficial del partido, y a la verdad, prefiero que sea así. No se diga que he buscado ventajas sobre mis probables contrincantes. Después de todo, que parezca orgullo mi deseo por un privilegio codiciado, me permito decirle que la nominacion como candidato oficial no es en mi caso elemento esencial para el triunfo.

En espera de que se atenderá a esta peticion que considero justa y razonable, y advirtiéndole de nuevo que yo la hago para facilitar su labor como Jefe de Campaña y evitarle un conflicto más que resolver, quedo

De Vd. muy respetuosamente,

JOSE MA. VELOSO.

Diputado 1er Distrito de Leyte.

El Diputado Aquino, accedió inmediatamente a la peticion de Veloso, satisficido de que se ha podido arreglar otro conflicto mas. Tambien se ha anunciado que para la provincia de La Union se ha declarado zona libre, permitiendo a cualquiera a ser candidato, renunciando el primer distrito ahora representado por el Diputado Carlos Tan, que segun se tiene entendido no va a reeleccion por esta por ocupar un puesto en el gabinete.

El ex-Gobernador Juan Rivera de la Union notifico ayer al Diputado Aquino que él será candidato en el primer distrito de La Union.

El abogado Vicente Jimenez Yanson de La Carlota, Negros Occidental anuncia que es candidato en el segundo distrito de la provincia de Negros Occidental, renunciando por contrincante al actual Diputado Pedro Hernaez.

El abogado Jimenez Yanson dice que él es candidato porque no le gusta que los Diputados salgan elegidos sin contrincante. Declara que es el primer admirador del Diputado Hernaez pero que luchará contra él por cuestion de principios.

Pero si él sale derrotado en la convencion, entonces será uno de los mejores líderes de Hernaez. Explicando sus razones, el abogado Yanson dice lo siguiente:

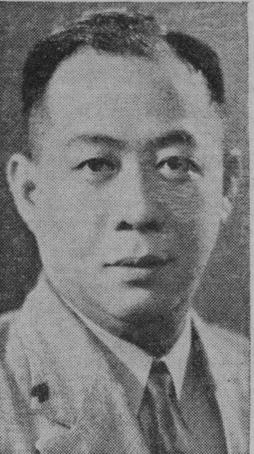
Yo creo que nuestro distrito es el Segundo Distrito de esta provincia, Pedro Hernaez, no tiene contrincante en las proximas elecciones. Eso no es verdad.

Yo candidato al mismo cargo en la convencion del Partido Nacionalista desde la fundacion del Gobierno, porque me gusta el liderazgo de la mayoria que es el Partido Nacionalista.

Me someteré a la convencion, porque creo que nuestras convenciones se harán en la forma ordinaria, que es una lucha de hermanos.

Yo soy candidato, porque no me gusta que nuestros diputados salgan elegidos sin contrincante, reelegidos en el mismo cargo, por obra y gracia del presidente de la Nacion.

Yo creo que el Partido Nacionalista debe ser el primer partido de la Nacion, antes de los ojos del Pueblo de los Estados Unidos y del mundo entero? Serian una verguena de carneros dóciles a los



RAUL T. LEUTERIO

Ex-Representante por Mindoro que haciendo caso omiso de la nominacion del Diputado Juan L. Luna como candidato oficial del partido nacionalista, presentó esta mañana su certificado de candidatura para Diputado de Mindoro tambien como nacionalista.

Segun informes, el ex-Representante Leuterio está sostenido por el Gobernador Garong y los dos miembros de la Junta Provincial asi como por varios Alcaldes Municipales, los ex-Gobernadores Ignacio, y Libro y los Morente. El otro candidato en Mindoro es el Sr. Medina del Frente Popular.



Vicente Jimenez Yanson, Ex-Representante por Negros Occidental

caprichos del soberano; pues quien poco más o menos estarian muy agradecidos al Presidente por su reeleccion.

"Esta bien eso ahora que lo haga nuestro querido Presidente, porque su Excelencia goza de la absoluta confianza de la mayoria del pueblo filipino; pero seria un mal precedente y es altamente peligroso para el futuro de un Gobierno Democrático, por el cual, está redactada nuestra Constitucion.

"El Pueblo entero, especialmente los verdaderos Nacionalistas, no deben consentir que el Ejecutivo de la Nacion se imponga por la reeleccion de nuestros Diputados; pues nuestra Asamblea Nacional es el unico poder constitucional que puede cortar los abusos y demasias del poder Ejecutivo.

"Que seria de nuestro pueblo en el futuro, si el Presidente de la Nacion que es el Jefe supremo de nuestra Armada y de nuestro Ejército, fuera al mismo tiempo, factotum de nuestros Diputados y tuviese a nuestra Asamblea Nacional desde el más humilde miembro hasta el mismísimo Speaker hecha a su imagen y semejanza?

"¿Podríamos contar siempre son nuestro querido Presidente Don Manuel L. Quezon, como Presidente de la Nacion y el refugio de los pobres en caso de un abuso de nuestros potentados y poderosos? Don Manuel ya ha cumplido 60 años de edad y no es posible por mas que queramos que fuese el morador perpetuo de Malacañang.

"Soy el primer admirador de Don Manuel L. Quezon."

Desde cuando tienes el rostro tan sonrosado? Desde que tomo Pildoras del Dr. Ross. Venza el Estreñimiento y haga que los colores de la juventud broten de nuevo a su rostro. No más barros ni cutis cetino que marchiten su semblante. Se sentirá mejor y será más atractiva tomando Pildoras de Vida del Dr. Ross, el Laxante Ideal y de Confianza.

Desde cuando tienes el rostro tan sonrosado? Desde que tomo Pildoras del Dr. Ross. Venza el Estreñimiento y haga que los colores de la juventud broten de nuevo a su rostro. No más barros ni cutis cetino que marchiten su semblante. Se sentirá mejor y será más atractiva tomando Pildoras de Vida del Dr. Ross, el Laxante Ideal y de Confianza.

Cada botella contiene: Quezon de Laxante, 3.00 gm.; Extracto Seco de Nuez Vómica, 0.04 gm.; Extracto Seco de Belladonna, 0.02 gm.; Fosfolina, 3.00 gm.; Polvo de Ipeca, 0.06 gm.; Aloina, 0.008 gm.

ANULACION DE LA VENTA DE UN TEATRO SE PIDE

Demanda sobre una propiedad en Paracale planteada en el juzgado de Manila

La anulacion de la venta del American Theater, establecido en Paracale, Camarines Norte, por la American Supply Co. a favor de H. A. Wendt, uno de sus directores, fue pedida ayer en una demanda promovida ayer mañana ante el juzgado de primera instancia de Manila por Maria Barretto, Miguel Fernandez, Luis Louis, Maria A. de Bayer, Peter Johnson, P. J. O'Neill, Julia Vargas de Ortigas, J. B. Hoover, H. R. Campbell y John Hennings contra H. A. Wendt, Francis Lusk, Robert C. Allen, B. W. Roebuck, Myers C. Hanson, y la American Supply Co. Los demandantes alegan ser accionistas de la American Supply Co. que tiene sus oficinas principales en la calle T. Pinpin 118 y que etablan la accion por si y en beneficio de los otros numerosos accionistas.

Segun la demanda la American Supply Co. era la dueña del American Theater de Paracale. Aquella debia a H. A. Wendt cierta suma de dinero que no excederia de P18,854.36. Wendt, como director de teatro y los otros demandados como directores autorizaron dicha venta por la suma de P25,000. Wendt cancelo la deuda en pago parcial de los P25,000 comprometiendo a pagar el saldo dentro de dieciocho meses. El contrato de venta se otorgo el 3 de enero de 1938 pero los demandantes alegan que solo se enteraron de ello el mes de agosto pasado.

Por diez meses y ocho dias antes de la venta del teatro, segun los demandantes, margino una ganancia neta de P18,429.78; el edificio cuya construccion termino el 20 de febrero de 1937 costo P30,659.14; el mobiliario, P1,162.10; la maquinaria y equipo, P10,846.06; dinero en metalico P509.90; y valor del negocio en marcha, no menos de 150,000.

Los demandantes piden la anulacion de la venta, el nombramiento de J. J. Danon como depositario, que se declare vacantes los puestos de los demandados como directores, y se autorice a H. R. Campbell a convocar nuevas elecciones para directores.

Pedro Hernaez, pero esto lo hago como él debe su parte por cuestion de principios; pues si él me derrota en la Convencion, será uno de sus mejores leaders."

Un vocal luchará contra Clemente

Justo Dellosa, actual miembro de la junta provincial de Sorsogon, tambien ha anunciado su candidatura para diputado por el segundo distrito de dicha provincia. Contrincará con el actual Diputado Tomás Clemente que va a la reeleccion.

Es el organizador del partido local "Bagong Cosog" en Bacon, Sorsogon, en donde fué elegido presidente municipal por tres veces consecutivas. En 1934 se unió a la faccion anti y fué elegido vocal con el mayor número de votos jamás obtenido por cualquier otro miembro de la junta provincial. Reelegido en 1937 con abrumadora mayoria de votos ha ocupado su puesto a la satisfaccion de todos sus constituyentes.

Se recuerda que Dellosa durante la controversia sobre la Ley Hare-Hawes-Cutting en 1934 siendo uno de los más ardientes líderes anti, fué herido de un tiro por un miembro de la junta provincial. Al curarse de la herida en el pecho, su prestigio aumentó y por eso fué elegido vocal con una mayoria sin precedentes de votos.



EL TONICO DE LA FAMILIA

La EMULSION BOIE conserva sana a toda la familia. Es un tónico y un reconstituyente, tanto para los jóvenes como para los viejos. Es la forma más agradable de tomar compuesto de aceite de hígado de bacalao que contiene un 50% en doble cantidad que la que se encuentra en las emulsiones ordinarias. El aceite de hígado de bacalao, es la fuente más rica de Vitaminas A y D, los elementos que proporcionan la vitalidad tan esenciales para mantener el cuerpo sano.

Para los niños, la EMULSION BOIE ayuda al desarrollo, conserva los dientes y los huesos fuertes y sólidos evitando el raquitismo. Para los viejos, enriquece la sangre, fortalece el cuerpo y previene infecciones de los pulmones.

Una botella cuesta solamente un peso

Preparada por la BOTICA BOIE

BOIE'S EMULSION

Cod Liver Oil 500 cc., Cal. Hypophos 10 Gm., Pot. & Sod. Hypophos ec. 5 Gm., Syrup & Flavoring s. q. 1 Lit.

Paredes sera candidato; Alunan, no

El Comisionado Residente Quintin Paredes anunció ayer que definitivamente él será candidato a Diputado en las elecciones de noviembre. Se tiene entendido que dimitirá en definitiva su cargo en Washington tan pronto como este preparado a presentar su certificado de candidatura, para lo cual tiene un plazo hasta el 29 del actual que es el último día fijado por la ley.



Hon. QUINTIN PAREDES, Decididamente será candidato

El Comisionado Paredes tuvo una conferencia ayer mañana con el Presidente Quezon en Malacañang en donde almorzó. Los observadores políticos creen que durante la conferencia, se discutió la vuelta del Comisionado a la politica activa y que recibió autorización para ser candidato en su distrito.

Después, ayer tarde el Comisionado Paredes fué a ver al Diputado Benigno S. Aquino, jefe nacional de campana nacionalista. Tan pronto como el Diputado Aquino fué informado por Paredes de su intencion de ser candidato, se mandó llamar al Diputado Agapito Garduque de Abra. Se ha sabido que durante la conferencia, tanto Paredes como Garduque declararon que acatarán sea cual fuere la

La impresion en los círculos políticos después de la conferencia es que Garduque posiblemente se retire para dejar el campo libre al Comisionado. Garduque fué elegido Diputado en unas elecciones especiales celebradas para llenar el puesto de Paredes en la Asamblea cuando éste fué nombrado Comisionado Residente.

Con la entrada definitiva de Paredes en la lucha electoral, se han revidado las especulaciones sobre el cargo probable que ocupará en la Asamblea. Aunque desde antes ya se decía que sería uno de los fuertes candidatos para el espiquete que ya ocupó, y que hasta podría contar con un buen número de sostenedores para aspirar otra vez, a dicho puesto, sin embargo, se tiene entendido que la administracion está determinada en hacer del Secretario de Justicia José Yulo como una de las posibilidades para el puesto de Speaker de la Asamblea Nacional, si decidiera presentarse candidato a un puesto en el cuerpo legislativo. Un periódico de la mañana publica la misma informacion hoy.

"He notado durante estos últimos días que se ha mencionado continuamente mi nombre con el del Secretario de Justicia, José Yulo, como una de las posibilidades para el puesto de Speaker de la Asamblea Nacional, si decidiera presentarse candidato a un puesto en el cuerpo legislativo. Un periódico de la mañana publica la misma informacion hoy.

"Deseo hacer constar terminantemente que no tengo deseo, intencion o plan de ser candidato para el cargo de diputado. Deseo tam-

que Yulo no encontraria oposicion en el distrito del Speaker Gil Montilla. El Speaker Montilla, que se retirará de la politica, cuenta todavia con muchos seguidores en su distrito. Por esta razon, tal vez sea él el que encabece el movimiento para reunir a todos los líderes de Negros Occidental y hacer una proposicion formal para lanzar la candidatura del Secretario Yulo.

Por su parte el administrador del Azucar Rafael R. Alunan anunció ayer definitivamente que él no es candidato para ningún puesto electivo.

He aquí su declaracion: "He notado durante estos últimos días que se ha mencionado continuamente mi nombre con el del Secretario de Justicia, José Yulo, como una de las posibilidades para el puesto de Speaker de la Asamblea Nacional, si decidiera presentarse candidato a un puesto en el cuerpo legislativo. Un periódico de la mañana publica la misma informacion hoy.

"Deseo hacer constar terminantemente que no tengo deseo, intencion o plan de ser candidato para el cargo de diputado. Deseo tam-

bien recalcar el hecho de que nadie me ha hecho la sugestion de que habia la probabilidad de que fuese Speaker si resultara elegido para representar un distrito de Negros en la Asamblea."

ANUNCIO

VIRILIDAD PERDIDA

Recupere el Vigor, y la Fuerza

El trabajo físico y mental, los excesos y preocupaciones de la vida moderna decaen al organismo extenuado; disminuye el vigor muscular y mental. En esta condición de debilidad hay esperanza de salud para hombres y mujeres con CEREGEN (CEREBRINA ULTRIC). Muchos médicos en todo el mundo lo emplean como un potente reconstituyente. CEREGEN (CEREBRINA ULTRIC) da nueva fuerza y vigor, enriquece la sangre, tonifica los nervios, y actúa en general como un estimulante del sistema completo. CEREGEN (CEREBRINA ULTRIC) es el nutritivo y fortificante ideal de sabor exquisito que empieza a dar resultados desde el primer día. Solicite folleto gratis: Dr. Ulrich, Dept. "D", 235 West 14th St., New York.

FORMULA: Actido fosforico, 0.34; Fosfato de potasio, 0.36; Fosfato de sosa, 1.16; Fosfato de hierro, 0.06; Peptonato de Manzanilla, 0.06; Glicerina, 2.50; Glicerosulfato de potasio, 1.5; Cafeína Alcaloide, 0.12; Gliceroacetato de sosa, 0.12; Glicerina alcaloide, 0.05; Cinconina alcaloide, 0.05; Sulfato de quinina, 0.05; Extracto fluido de nuez vomica, 0.25; Alcohol, 11.63; Agua filtrada, endulzada, caramelo (colorante) y aromáticos c.b.n. 100 c.c.

City, U. S. A.

¡8 DIAS SOLAMENTE!

¡Primera **VENTA ESPECIAL** Anual!

de TOALLAS "FIELDCREST"

"Calidad Certificada"

Viernes, 9 de Septiembre, al Sabado, 17 de Septiembre, 8 días solamente hasta que se agote la existencia.

LA VENTA empieza VIERNES, 9 de SEPT.

GRANDES REDUCCIONES en estos articulos de SUPERIOR CALIDAD—

Toallas para Baño 0.59 a 1.19

Toallas para Mano 0.69

Toallas para la Cara 0.29

Paño de Mano.... 0.19 a 0.59

19 HERMOSOS ESTILOS!

5 BONITOS MATICES!

Completa variedad de bordes que hacen juego!

Doble Hilo—Largo Servicio—Extra Absorbentes

TODAS DE FINA CALIDAD—NO SON DESECHOS.

De venta en

AMERICAN HARDWARE CO. —ESCOLTA

MANILA DEPT. STORE —101 ECHAGUE

PARSONS HARDWARE CO. —801 ECHAGUE

ESCOLTA DRUG CO. —ESCOLTA

BOMBAY SILK STORE —BAGUIO, MT. PROVINCE

POST EXCHANGES —31ST. INFANTRY —STERNBERG HOSPITAL

MARSHALL FIELD & CO. DIVISION DE MANUFACTURA—CIUDAD DE NUEVA YORK

COMUNIDAD



El Vice-Presidente Sergio Osmeña y su señora, Doña Esperanza de Osmeña, dieron anoche una cena en su hermosa mansión...

Los Sres. de Lavadia Banquete en honor de la Dra. Carmen Lopez

El Dr. Vicente Lopez, de Cabanatuan, Nueva Ecija, y su distinguida esposa, dieron un banquete en el Manila Hotel en la noche del día 4 para celebrar la reciente cualificación de su hija la Dra. Carmen G. Lopez...

La señora del Magistrado H. Reyes, el Diputado N. Buendia y familia, el Coronel Loving, señora e hijo, el Coronel Ochoa y señora, Juanita T. Vda. de Hipolito; Fiscal Fernandez-Lavadia y señora, el Diputado Gil, el Dr. Ejercito y señora; el Dr. Ochoa y familia, las familias de Sto. Tomas, Manueva Cruz, Del Pan, Gomez, de los Santos, Torralba, y muchas más figuraban entre los concurrentes...

JOSE MATTI
Relojero
Una garantía de un año; completa toda clase de relojes, cronómetros, barómetros y toda máquina de precisión.
San Juan

Dr. JESUS AZCONA
Especialista en:
TUMORES Y CANCER
Rayos X y Electroterapia
CIRUJIA
OFICINA: 21 Gral. Solano
10-11:30 a. m. 2-6 p. m.
Tel. 2-33-34

Angelina's
Toda clase de sopitas para niños
Artículos para regalo
Los deliciosos perfumes "Arya"
A. BABINI 445.

VENTA ESPECIAL
de
Che Taj Mahal
continua con las
MEJORES GANGAS EN LA CIUDAD
"Panties" de Rayon para señora P0.38
"Slips" de seda americana para señora 0.48
Cubrecamas 72 x 99 1.85
y muchas otras gangas
de Isaac Peral, Ermita.

Chicas de la Nepa agasajarán a la Sra. de Araneta

Unas ochenta damas y señoritas de nuestra sociedad, participaran en la fiesta de despedida que el Capítulo Juvenil Femenino de la Nepa dara esta tarde en honor a Doña Victoria L. de Araneta. La reunion tendra lugar en el nuevo restaurant y salon de refrescos, "Luisa's", situado en el edificio Calvo, Escolta.

Al acto asistirán, la Sra. Pura V. de Kalaw, Sra. de Primitivo Lovina, Sra. de Potenciano Pesson, Srtas. Elsa Alunan, Perifina Anapil, Natty Angeles, Consuelo Arranz, Lilly de las Alas, Candida Bautista, Jesus Bautista, Corazon Carmona, Flora Consing, Caridad Cruz, Nora Dionio, Adela Diy, Angelina Diy, Adela Diy, Eva Araneta, Altos Ferial.

Srtas. Nena Fabella, Corazon Fajardo, Fely Jacinto, Margot Heredia, Inday Lacson, Ester Lerma, Pacita Lerma, Macarina Madrigal, Pacita Madrigal, Josefina Madrigal, Julie Martinez, Clara Mills, Celia Martinez, Susan Magalona, Betty Magalona, Mila Nieva, Remedios Navoa, Luisa Obieta, Leonor Pablo, Leonor Rodriguez, Dely Rodriguez, Amelia Reyes, Carmen Reyes, Chitang Recto, Adela Suaco, Filomena Sevilla, Cecilia Teodoro, Clarita Tankiang, Maring Urquico, Didi Valera, Lydia Zulueta, y otros mas.

De la COLONIA ESPAÑOLA

El miércoles, 14, a las 5:30 de la tarde, se dará comienzo en la capilla del Colegio de la Asunción al Retiro para las ex-alumnas.

Predicará los ejercicios en inglés el Rev. Padre Henry L. Irwin, S. J.

Las horas de los ejercicios diarios serán las siguientes:
Misa Rezada: 7:30 a. m.
Primer sermón: 9:15 a. m.
Segundo sermón: 11:00 a. m.
Tercer sermón: 5:30 p. m., seguido de la bendición del Santísimo.

El domingo, 18, será el último día del Retiro.
Todas las damas que deseen asistir quedan cordialmente invitadas.

Gran baile por el 25.º aniversario de la Asociación de Damas Filipinas



Doña AURORA A. DE QUEZON, que con su esposo, el Presidente de Filipinas Hon. Manuel L. Quezon, será huésped de honor, en la celebración del vigésimo quinto aniversario de la Asociación de Damas Filipinas, el 25 del actual.

La Sra. del Dr. Manuel N. Tuason, Presidenta de la Asociación de Damas Filipinas, anuncia que el Presidente y la Primera Dama del País, han aceptado gustosos en ser los huéspedes de honor de la Asociación, en la fiesta que con motivo del vigésimo quinto aniversario de su fundación, organiza para el último domingo de Septiembre, día 25.

En la mañana de dicho día, se dará una Misa con asistencia de todas las socias de la institución; al mediodía habrá almuerzo, y por la noche, un gran baile benéfico en el Manila Hotel.

En el primer baile anual del G. S. C.



La línea de recepción en el primer baile anual del "Gregg Socialites Club" celebrado el sábado pasado. De izquierda a derecha: A. Mijares, Srta. Lilia Obieta, V. Medina, Srta. Andita Calvento, Comisionado Quintín Paredes, Jean Pickell, y D. J. Santos.



Una alegre enfrentada a la Directora del Instituto de Mujeres Doña Rosa Sevilla de Alvero, en el día de su fiesta onomástica. Son organizadoras y participantes en la serenata las entusiastas socias de la "Improvement Society" del Instituto.

TRÉS CHIC
dará absolutamente gratis una demostración de PRODUCTOS DE BELLEZA DE COY
en los días 9 y 10 de Sept. (Viernes y Sábado) a todas las Señoras que acudan en estos días.
1026 Ave. Rizal
(Frente al Club Filipino)
Teléfono 2-13-97.

Un Cuarto Comedor Privado para Ud.
Para proporcionar toda la comodidad posible a nuestros favorecedores, acabamos de abrir un comedor privado para veinte personas.
Puede reservarse sin ningún recargo para grupos de seis o más personas durante la mañana para el almuerzo, comida y merienda. Telefonos y se lo reservaremos para Ud. Nuestro teléfono es 2-13-32. Invite a sus amigos a reunirse en el comedor privado de "Luisa's".

Luisa's
CAFETERIA
Segundo Piso, Calvo Bldg., Escolta
(Frente al Crystal Arcade)

La fiesta de la señorita Abasolo, muy concurrida

La señorita Aurora Abasolo recibió anoche infinitos testimonios de simpatía y afecto con motivo de su "debut" social. La reunión, una de las más concurridas de la temporada, tuvo lugar en el Manila Hotel. Entre los invitados figuraban muchas distinguidas debutantes de la sociedad manileña. La Srta. Abasolo es hija del Fiscal Engracio Abasolo, de esta capital.

La lista de invitados incluye a los siguientes:
Guia Balmori, Nena Fabella, Chona y Chitang Recto, Corazon Roxas, Erlinda Kalaw, Emma Benitez, Isabel Urquico, Purificación Puyat, Gloria Mapa, Josephine Bennett, Conchita Gaston, Leonor Laperal, Natty Borja, Dorothy Jensen, Elenita Onrubia, Eva y Nina Estrada, Ines y Elisa Garcia, Carmen de Leon, Helen Francisco, Priscilla Argonza, Rexy Gonzaga, Gloria Sanchez, Mercedes Tizon, Rosalinda Abasolo, Carolins y Luz Dizon, Carmen Salgado, Herminia Mendoza, Rizalina Jimenez, Diding Chuidian, señoras A. Reyes, F. Arrastia, F. Villongco, Eddie Bennett, Honorio Cuna, G. Yungco, R. Estrada, M. Yenke, Syquia, Torres, Borja, Sanchez, De los Reyes, J. Lichauco, S. Valeriano, Gaston, Miranda, Garcia, Sison, Gonzalez, Romualdez, Russell, Fabella, Nieto, La O, Recto, Roxas, Campos, Jimenez, Aquino, De Leon, Rillo, Kalaw, Resurreccion, Perez, Zamora, Magalán, Guido, Fausto, Arcadio Laperal y señora, Engracio Clemencia y señora, Mr. y Mrs. Roy D. Bennett, Capitán Onrubia y señora, y muchos mas.

PERSONALES

Hoy, Natividad de Nuestra Señora, están de fiesta, la Sra. de Juan M. Arellano, la Juez Natividad Almada-Lopez, la Sra. de José Francisco, las señoritas Natty Angeles y Natty Borja, la Srta. Osorio y otras muchas que llevan el simpático nombre de Natividad.

La esposa del Sr. Teófilo del Castillo (nacida Rosario S. Armas), dió a luz una niña en su residencia en Manaog, Provincia Montañosa, el 4 de septiembre. Madre e hija fueron atendidas por el Dr. Armando S. Armas y la Srta. Copas, enfermera del Centro de Puericultura de Manaog.

Victima de una penosa enfermedad ha fallecido en su residencia 1055 Don Quijote esta mañana a las 7:20 la Sra. Matilde Pingol de Agonillo.

Manuel Camus, huésped de honor del Columbian Institute

Los estudiantes del Columbian Institute organizan un programa literario-musical para el domingo por la tarde, 11 de Septiembre, con el Director Manuel Camus, como orador y huésped de honor.

El programa incluye una declamación en tagalo por Jose Garcia; declamación en ingles por Amelia Lopez; un breve discurso por el principal Aniceto B. Fabia; selección de piano, cuatro manos, por Lucena Uson y Rosario Alano; numero vocal por Emilio Cruz; concursos, y baile. El Sr. Teofilo Gonzalez, comandante del cuerpo de cadetes del Columbian Institute, presidirá el acto.

Son "managers" de la fiesta, el "registrar" Patricio Arellano, Natividad Angeles, Purita E. Borromeo, Simplicio Carreon, Vicente C. Feria, Filemon Guerra, Gerardo Payno, Macarina Tlongson y Gertrudis Villano.

En el "debut" de Aurora Abasolo



Leve y esbelta, simpática y amable, tal es la "dalagueta" que refuerza como nuevo florón de una tiara, a la juvenil sociedad femenina de Manila. Se llama Aurora Abasolo y es hija del Fiscal Engracio Abasolo y señora, de esta ciudad. Los tres aparecen juntos en la fotografía formando línea de recepción en la fiesta de "debut" dada anoche, en el Manila Hotel. Con sus padres, la debutante dispuso, graciosamente, el privilegio de la hospitalidad y los honores de la atención a los numerosos concurrentes a la fiesta. Esta consistió en un exquisito "dinner-danzant".

Fiesta de aniversario



Las ex-alumnas del Colegio de Sta. Catalina, miembros de la "Imeldist Literary Society", celebrarán el 14.º aniversario de la asociación con una espléndida fiesta que durará todo el día, el sábado, 10 de Septiembre. La fiesta se llevará a cabo bajo la presidencia de la Srta. Natty Borros, la cual ruega a todas las socias, y sus amigas, acudan con trajes del país. Las fotografías son de las señoritas que han sido designadas para encargarse de los preparativos. Arriba, de izquierda a derecha: Josefina M. Chico y Flor Candelaria; abajo, Aurea Cancio y Adelfina Lecaros. La Srta. Nena Ramirez, otra de las organizadoras, no aparece en el grupo.



Las ex-alumnas del Colegio de Sta. Catalina, miembros de la "Imeldist Literary Society", celebrarán el 14.º aniversario de la asociación con una espléndida fiesta que durará todo el día, el sábado, 10 de Septiembre. La fiesta se llevará a cabo bajo la presidencia de la Srta. Natty Borros, la cual ruega a todas las socias, y sus amigas, acudan con trajes del país. Las fotografías son de las señoritas que han sido designadas para encargarse de los preparativos. Arriba, de izquierda a derecha: Josefina M. Chico y Flor Candelaria; abajo, Aurea Cancio y Adelfina Lecaros. La Srta. Nena Ramirez, otra de las organizadoras, no aparece en el grupo.

Triunfante Otra Vez!
La
PHILIPPINE HOUSEHOLD PRODUCTS CO.
(Philippine Scientific Laboratories)
ha triunfado otra vez!
11,000 galones de Desinfectante Creolina
Pedidos por la Ciudad de Manila
(Orden No. 17,941)
NUESTRO GOBIERNO tambien ha dado su sello de APROBACION a los siguientes:
SAMPAGUITA—Jabon para el Baño
REX Rosinated—Jabon de Lavar
PIC—Jabon para Fregado
TAGA ILOG—Jabon de Lavar Blanco en Barras o Bolas
KUSINERO—Soy Toyo
HIPON—Patis
SISTER'S—Household Cleaner
Nuestro LIQUOR CRESOLIS (USP)
STAG—Creoline
TAGA ILOG—Jabon Liquido
TAGA ILOG—Jabon en Polvo.
Entrega Gratis en la Ciudad—Telefonee sus Pedidos a la
PHILIPPINE HOUSEHOLD PRODUCTS CO.
(Sucesores de Philippine Scientific Laboratories)
Tel. 5-14-36 379 Libertad, Pasay
ESPERE las Vistas Interesantes de esta Fabrica en Rotograbado el próximo Domingo en el TRIBUNE MAGAZINE (Ilustraciones de la Industria del Jabon).

Por Edgar Rice Burroughs

TARZAN Y LOS DIOS DE FUEGO



A medida que el enfurecido de Niarchus se deslizaba sigilosamente por detras para asestarle a Tarzan, un silencio ominoso se apoderó de los Baalitas. Inmediatamente el hombre-mono entró en sospechas. Las alas de su nariz se movieron y luego se dilataron y oíó la cercana aproximación de uno de la tribu.

Niarchus alzó el cuchillo. Tarzan dió la vuelta. Presa de pánico, el alto sacerdote atacó. El soberano del bosque le cogió la muñeca y arrebató de él su cuchillo. Luego cogió a la criatura rugiente, le alzó en vilo sobre su cabeza, y se volvió hacia el pilar de fuego!

"Ahora," dijole Tarzan, "conocerás el dolor y la muerte que con frecuencia has decretado para otros. Te lanzaré en el pilar de fuego!" Cuando Lady Beth tradujo sus palabras, Niarchus imploró: "Tenga misericordia, Oh Iskander, en nuestro pobre siervo. Creo en vos!"

Tarzan contestó: "Te perdonaré si me pones ulteriores trabas en mi camino." Niarchus prometió bastante gustoso; pero con toda su mente loca y torcida aun buscaba medios para mañar al extraño que interrumpia con su regimen brutal sobre la tribu.

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Las personas de edad se dan cuenta de la futilidad de enojarse por las cosas imaginarias y hallan un contento que solo puede adquirirse con la vejez

"Al igual que todas las demás mujeres, yo tenía miedo de las vejez más que de cualquiera otra calamidad que podría acacermelo," dijo una anciana mujer el otro día. "Yo consideraba que a los 70 años, me vería nada menos que desterrada en un desierto árido donde no habria ninguna fuente de placer, ninguna perspectiva que me interesara, nada que me consuele y donde todo lo que podría hacer es sentarme y cruzar los brazos y esperar que la muerte acabe mi desdicha.

"Pero ahora que he llegado a la edad que yo temia tanto, encuentro que todos mis temores eran infundados y que la vejez, lejos de ser la peor época de la vida, es casi la mejor. Es verdad que carece del resplandor y la emoción de la juventud, pero por otro lado posee la paz que se halla fuera de toda comprensión.

"Sofía ser una de las mujeres ansiosas, enojándose de muchas cosas, pegándose contra los muros de las circunstancias que yo no podía echar abajo. Ahora he cesado de preocuparme porque he descubierto que muchas cosas que yo consideraba importantes, carecen del todo de importancia.

"Puedo recordar cuando me consumía de ansiedades preguntándome si sería popular en un baile; cuando me irritaba por no tener un vestido tan hermoso como el de alguna otra chica; cuando creía que el mundo se pararía si no terminaba a su debido tiempo mis quehaceres en casa, y que era una tragedia si un criado cometía un error parrajal en servir la comida. Pero ahora me consta que todas estas cosas carecian de importancia y he convivido la serenidad que solo se experimenta despues que una se desentiende de las cosas pequeñas.

"Además ahora estoy por encima de toda envidia. Una de las compensaciones de la vejez es que reduce nuestros deseos. Nos contentamos con tener cada vez menos cada año. Un tiempo ansiaba tener poder e influencia y todas las cosas que se adquieren con el dinero—hermosos vestidos, casas, abrigos de piel y joyas.

"Ahora me contento con solo tener las comodidades ordinarias, y cuando mis hijos y nietos me preguntan lo que deseo para un regalo de cumpleaños o de pascua, me cuesta pensar de algo que en realidad deseo. Tengo la casa que amo, la comida que deseo, mi silla pererosa, mis libros, mis antiguas amistades, los placeres que aún disfruto, y estoy contenta. Y cuando leo de las mujeres que hacen grandes cosas en la vida pública y dan grandes fiestas doy gracias a Dios que sean ellas y no yo.

"Además he dejado de buscar penas. He aprendido a confiar de la vida y saber que nunca la abandona a una. Siempre hay un mañana y un sol que se levanta despues de la noche más oscura.

"Ese es el secreto de la felicidad que para conocerlo, hay que vivir muchos años. La juventud no lo conoce. Ella no sabe que lo que el destino le quita con una mano, la restituye con la otra. No sabe que nada puede perdurar, tanto la alegría como la tristeza, y que si no existe un placer tan hondo como creíamos que sería, tampoco existe una pena tan amarga.

"La juventud es la que sufre. No la vejez. La juventud es la que está llena de desesperación, no la vejez. Es la juventud la que se da golpes de pecho y clama que este es el fin de las cosas si obstruye a sus deseos o ambiciones. Nosotras las ancianas aceptamos con serenidad nuestros desengaños porque sabemos por larga experiencia que si de momento no podemos hacer lo que deseamos, algo mejor vendrá al cabo de algún rato, y con frecuencia hemos visto que la cosa que más quisimos tener hubiera causado nuestra perdición si la hubiésemos conseguido.

Además, a los 70 años se adquiere la filosofía de la vida. Se aprende a aceptar resignadamente las cosas, no importa lo que nos pueda traer. Se aprende a sacar el mejor provecho posible de las cosas y dejar de protestar contra los obstáculos que no se llevan a ninguna parte. Se aprende a convivir bien con la gente, a no saber susceptibilidades en lugar de provocativas deliberadamente. Se aprende a tomar las cosas que uno quiere, dejando el resto. Y sobre todo, se aprende a buscar la felicidad en sí mismo.

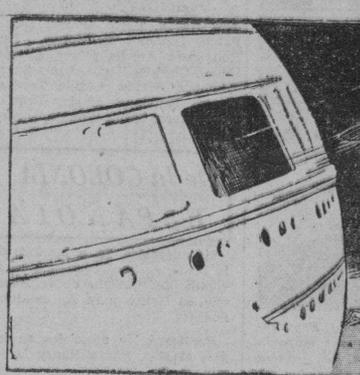
"Y la vejez le brinda a una de la excusa más grande e insustituible. Le da la mejor excusa no inventada hasta ahora para hacer lo que hacer y dejar de hacer lo que no le gusta hacer. Yo, por ejemplo, soy demasiado vieja para desempeñar el papel de criada, para mis nietas, pero soy demasiado joven para poder afiliarme a los clubs y acudir a las fiestas. De ahí que, cuando pienso de las ventajas que ahora disfruto, me extraña que cualquiera sienta lástima de la vejez. Tiene mayores privilegios que la juventud".

DOROTHY DIX

PROGRAMAS DE RADIO

| K Z E G | K Z R M |
|---|---|
| JUEVES, SEPTIEMBRE 8 4:30 p.m.—Programa Popular. 4:30 p.m.—Aires Filipinas. 5:00 p.m.—La Hora del Cocktail. 6:00 p.m.—Programa Pisan. 6:15 p.m.—"Madrugadas". 6:30 p.m.—RCA Magic Brain. 7:00 p.m.—"Royal's Radio Revels". 7:15 p.m.—"Roy's Toffee Merry Melodias". VIERNES, SEPTIEMBRE 9 7:00 a.m.—"Musical Clock". 8:00 a.m.—Música Clásica. 8:30 a.m.—Programa Popular. 9:00 a.m.—Programa Español. 11:15 a.m.—Discos. 12:00 p.m.—"Midday Merry-Go-Round". 2:30 p.m.—Programa Popular. 3:45 p.m.—Música popular. 4:00 p.m.—Obras maestras. 5:00 p.m.—La Hora del Cocktail. 6:00 p.m.—"Josephine's Question Box Jambores". 7:00 p.m.—"Royal's Music Gem". 7:15 p.m.—Schick Shaver presenta "Smart Music". | JUEVES, SEPTIEMBRE 8 5:00 p.m.—Programa Nocturno. 5:30 p.m.—Hollywood Highlights. 5:45 p.m.—Program Preview, Notas del tiempo. 6:00 p.m.—Hess & Zeitlin. 6:00 p.m.—"Parlo Twilight Serenade". 6:30 p.m.—Notas del mercado. 6:35 p.m.—Noticias. 7:10 p.m.—"The Old Refrain". 7:15 p.m.—Genito Musical Kitchen. 7:30 n.g.—"Aloha Land". 7:45 p.m.—La Tabacalera presenta Mary Lou Moore. 8:00 p.m.—Mania Grafica. 8:15 p.m.—La Voz Magica de la RCA. 8:30 p.m.—M.H.M.—Juan Silos, hijo, y la romalia Moonlight Troubadors. 8:50 p.m.—La Tabacalera—Noticias del exterior. 9:00 p.m.—Programa Listerine—Noche de comedias. 9:45 p.m.—Discos. 10:00 p.m.—Música de Lissar. 10:30 p.m.—Orquesta de Lazzari Garden. VIERNES, SEPTIEMBRE 9 5:30 a.m.—Música. 5:45 a.m.—Noticias en castellano. 6:00 a.m.—Música. 6:15 a.m.—Noticias en inglés. 6:30 a.m.—Noticias Españolas—A. Martínez Gil. 6:45 a.m.—Programa del Día. 6:50 p.m.—Svan, Culbertson & Feltz. 7:00 p.m.—High Schools de la ciudad de Manila—Programa dedicado al Vice-Presidente Osmeña. 9:30 p.m.—"The Tabacalera—Música y noticias del día. 9:45 p.m.—Música. 10:00 p.m.—Programa Nocturno. 10:15 p.m.—Hollywood Highlights. 10:45 p.m.—Program Preview, Notas del tiempo. 11:00 p.m.—Hess & Zeitlin. 11:00 p.m.—"Parlo Twilight Serenade". 11:30 p.m.—Notas del Mercado. 11:35 p.m.—"Royal's Music Gem". 11:45 p.m.—"Voz Magica de la RCA". 11:50 p.m.—Priscilla, la niña del Kolyons. 11:55 p.m.—Elbando y Compañía presentando a Montserrat Iglesias-Martoni y el Dr. Edward Hall. 12:15 n.g.—La Voz de los Plantadores. 12:30 p.m.—Programa DMHM—Nenita Farías y Tony García Llamas. 12:50 p.m.—La Tabacalera—Noticias del exterior. 1:00 p.m.—Mesa Factor. 1:15 p.m.—Philippine Net & Braid Co. 10:18 p.m.—Música de Lissar. 10:30 p.m.—Orquesta de Lazzari Garden. |

CONNIE



Hugh: Aun despues que las hayamos advertido, esas criaturas estan entre ellos y el globo. Connie: Vamos a sacar nuestro avion, pronto!

Connie: Lo vi donde lo pusieron cuando salimos del globo. Hugh: Yo tambien. Si solo pudiésemos abrir la puerta grande...

(La suerte les protege a Connie y Hugh. Un momento despues), Connie: Inclina el avion sobre las bestias Hu h. Es posible que eso les espante.

Por Frank Godwin

MUTT Y JEFF



Mutt: Como Vds. verán, en la ciudad nosotros quemamos gas y electricidad! Encargado: Nunca hemos tenido de eso aquí antes hasta hace dos semanas en que trajeron gas a la villa.

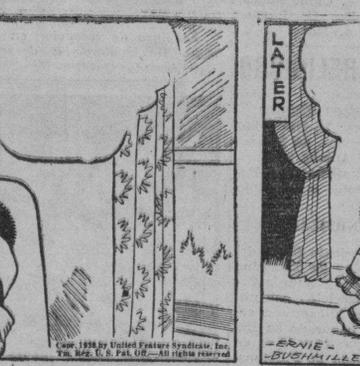
Mutt: El gas es ciertamente una gran cosa. Encargado: Es grande! Y le doy la palabra que es admirable!

Encargado: Nunca creía que una cosa pueda quemarse por tanto tiempo! Encendi el gas hace una semana el martes pasado...

Encargado: —y mire! Hasta ahora continúa encendido!

Por Bud Fisher

FRITZI la corista



Fritz: Nancy, por qué no te gusta Mr. Charmer? El lo siente mucho. Nancy: Porque quiere casarse contigo. Y me consta que será un obstaculo y probablemente me ponga en una casa...

Fritzi: Oh, pobrecilla! Con que eso es lo que te preocupa. Pues yo no renunciaré a ti por cualquiera en el mundo!

Nancy: Oh, que tal, Mr. Charmer. Entre! Me alegro verle!

Por Ernie Bushmiller

Sergio Osmeña

(Continuación de la página 4)
 que, como Secretario de Guerra, envió al Presidente Roosevelt sobre su viaje a Filipinas, trato de restar importancia al resultado de aquellas elecciones, diciendo que el numero de votos inscritos y depositados no excedió de 104,000, aunque en las elecciones anteriores para gobernadores el total de votos había llegado a 150,000, y que la disminución fue debida a la timidez de los electores conservadores que, al sentir el ardor de la campaña, prefirieron el retraimiento.

"La posición de los nacionalistas era difícil en sumo grado delicada. Estaban llamados por el pueblo a luchar por su causa y sus deseos de separación, pero tenían que conseguir esta separación de los mismos a quienes era necesario combatir. Nunca se dejó sentir tanto la dificultad de esta posición como cuando la mayoría de los nacionalistas elegidos se organizó dentro de la Asamblea. Esta institución era parte del gobierno y tenía que marchar de acuerdo con el gobierno, si quería conservar su utilidad; pero, al propio tiempo, representaba

al pueblo, y las ideas de este, por lo menos en cuanto a lo fundamental de la solución del problema filipino, estaba en desacuerdo con las ideas del gobierno.

"Se comprendió inmediatamente la necesidad de seleccionar a un hombre que fuese el jefe y guía de la organización, no tanto para presidir y dirigir las sesiones de la Asamblea, como para encauzar debidamente el movimiento popular para la independencia. Todos los pueblos tienen sus hombres-guías en sus periodos de génesis y transición. La Providencia, justa en todo, tiende su mano a todos los pueblos. Cuando un pueblo ha percibido el llamamiento de su destino para realizar una obra dada, estos caudillos se encargan de conducirlos para lograrla! El pueblo filipino ha sabido emprender la obra de su propia libertad. Esta empeñada en esta santa causa, que no es solamente la suya, sino también la de los demás pueblos malayos de la Océania. Lo ha dicho Mabini y lo ha dicho con palabra profética: el despertar de un pueblo es el despertar de los otros pueblos de nuestra raza.

za. Es, por tanto, deber del pueblo filipino ir adelante, avanzar siempre, aunque dificulten su senda las mas duras tormentas y vicisitudes de la vida."

"Fortuna ha sido, en verdad, para el pueblo filipino el haber sabido elegir sus caudillos para cada situación de su historia. De entre los hombres de la vieja generación los hubo, sin duda, de meritos indiscutibles que pusieron su patriotismo al servicio de la causa de la nación y que aspiraban al caudillaje. Pero los nacionalistas eligieron a un representante de la joven generación, el cual, en el breve periodo de su carrera política, había demostrado excepcionales condiciones de mando, superiores a sus años, y prometía grandes esperanzas para el porvenir. No hubo disparidades de criterio sobre su elección, y salió aclamado, como Speaker de la Asamblea, Sergio Osmeña, el diputado por Cebu.

"Su elección fue justificada por sus obras. Osmeña demostró en todo tiempo estar a la altura de las circunstancias. En su cuerpo enérgico y enjuto, que parecía dolerse al menor soplo de contrariedad, se escondían y vibraban por un raro contraste, las mas formidables resistencias físicas y morales. Su

cultura amplia, su oratoria persuasiva, su rápida y profunda intuición de los hombres y las cosas, reforzadas con un don inimitable de gentes, hacen de él un buen conductor de muchedumbres. No rehuye la lucha, ni la dificultad. Su espíritu está constantemente dispuesto a afrontar todas las batallas de la política, sin inmortalizarse ante los mas grandes peligros. Por el contrario, en medio de ellos, conserva la mas alta y serena visión de los ideales y los principios, los que fielmente cumple y ejecuta, conciliandolos con la mas dura realidad, sin perder aquel raro equilibrio y aquella ductil energía que son el secreto del triunfo en muchas contiendas."

Esa es, en rápidas pinceladas, la recia personalidad de Sergio Osmeña, el hombre que hoy cumple sus sesenta años de edad, en medio de las bendiciones de sus compatriotas.

El nombre de Osmeña está intimamente vinculado con la historia de Filipinas, en estos últimos años de su evolución política.

Los primeros pasos dados por la Asamblea, bajo el liderato de Osmeña, eran extremadamente necesarios. En algunos casos, fue necesario ceder, sin detrimento

de sus propias prerrogativas. Aun se recuerda el caso de la elección de los dos comisionados residentes, en que la Asamblea se vio precisada a hacer concesiones a la Comisión, permitiendo que esta eligiese a la persona que la representase, y que la Asamblea eligiese a su representante, culminando el asunto en la elección de ahora finado Manuel Earnshaw y del Presidente Quezon, como comisionados residentes.

El caudillaje de Osmeña ha sido de los mas felices para el pueblo filipino, y es nada mas que justo reconocer ahora que, sin aquel caudillaje, la causa de los filipinos hubiera obstaculizado con serios y grandes obstaculos que hubieran retardado el adelantamiento de la presente administración bajo el asombroso liderato del Presidente Quezon.

Cuando Osmeña estaba en el apogeo de su poder, se le acusó, acaso injustamente, de que su labor era una labor de tendencia unipersonalista, y, mediante una estrategia bien madurada, se dio forma a cierta facción llamada colectivista. Sin embargo, el tiempo que todo lo cura, desvirtuó la acusación, demostrando con hechos posteriores, que el naciente colectivismo no era mas que la

antesala de un escenario donde mas tarde, por esas locas ironías de la vida, habría de proclamarse momentos heterogéneos desgraciados, venidos de diversos tores, el mismo principio personalista atribuido a Quezon, dando todo ello lugar a este, por conservar la soberanía nacional, cediese su poder al espectador y brillante dillaje del Presidente Quezon.

Los acontecimientos de la lion han hecho que Osmeña empeñara ahora el papel de factor importante en la marcha de los asuntos de nuestro bierno: el de ser un colaborador imprescindible del Presidente Quezon.

"Que le deparará el destino? Nadie puede decirlo. Sin embargo, el factor importante en la marcha de los asuntos de nuestro bierno: el de ser un colaborador imprescindible del Presidente Quezon.

Que le deparará el destino? Nadie puede decirlo. Sin embargo, el factor importante en la marcha de los asuntos de nuestro bierno: el de ser un colaborador imprescindible del Presidente Quezon.

Deportes

Ultimos partidos de la primera ronda de la NCAA esta tarde

Los Seniors de La Salle mediran fuerzas con Mapua Institute.—Los juniors de Letran versus el Ateneo

Esta tarde, en el Rizal Memorial Field, se dará fin a la ronda de clasificación de la serie de basketball de la National Collegiate Athletic Association con otros tres partidos señalados en el programa: dos partidos junior, Letran vs. Ateneo, La Salle vs. San Beda y uno senior, La Salle vs. Mapua.

Mientras que los partidos junior entre Letran y Ateneo y La Salle San Beda no afectarán ya el estado de equipos en la ronda de campeonato, pues Rizal y Mapua han quedado definitivamente eliminados. La Salle está en peligro de perder la supremacía si pierde su partido con San Beda. Si Letran gana a Ateneo y San Beda derrotó a La Salle, habrá un triple empate entre La Salle, Letran y San Beda.

En lugar de un desempate, sin embargo, todos se cualificarán para la ronda de campeonato y la supremacía se decidirá en la ronda de campeonato.

Después de perder sus dos partidos, en la ronda de clasificación, Ateneo ganó los dos siguientes venciendo a Mapua y Rizal. Hazán frente los ateneístas a Letran esta tarde y harán lo indecible para vengar la derrota de sus hermanos mayores en manos del quinto senior de Letran. Los letranistas sin embargo que no han perdido más que un juego, contra La Salle están favorecidos a triunfar sobre el quinto campeón.

Los de San Beda después de perder con los juniors de Letran, Kid Dado, contendiente a la corona bantam del Norte de Luzon a vera con Battling Baltazar, de Baguio en el main event de ocho asaltos que presentará el stadium de boxeo de Lingayen, Pangasinan el sábado por la noche. Este será el primer encuentro entre estos dos pugiles.

Do Alba, de Cuyapo, que recientemente venció por knock out a Young García de Dagupan, en el primer asalto, medirá fuerzas con Speedy Rino, otro pugil de Baguio, en el encuentro semifinal de seis asaltos. Ambos subirán al ruedo con 118 libras de peso. Young Urbano, anteriormente del Ejército Americano, se vera con Joe Mina, de Yanis en un encuentro de re-vencha.

En el primer encuentro entre estos dos pugiles el 20 de agosto Young Urbano noqueó a Mina después de medio minuto de comenzada la pelea. Mina está decidido a desquitarse de aquella derrota. El card completo:

MAIN EVENT
Kid Lado vs. Battling Baltazar
8 Rds.—128 lbs.
SEMI FINAL
Do Alba vs. Speedy Rino
Cuyapo vs. Baguio
6 Rds.—118 lbs.
SPECIAL EVENT
Young Urbano vs. Joe Mina
6 Rds.—112 lbs.
PRELIMINARES
Young Parnas vs. Rish Garage
4 Rds.—116 lbs.
Star David vs. Tiger Ligayo
4 Rds.—110 lbs.
CURTAIN RAISER
Johnny Campus vs. Young Betty
4 Rds.—110 lbs.

Nuevo FOX
Se Exhibe Hoy
PRIMERA FUNCION: 9 A. M.
Precios: 45¢ y 65¢

Una Super Producción PARLATORNE

Por primera vez en su carrera Angel de la muerte "El diablo en el cielo"

Binatang BUKID
Escrita y Dirigida por MAR. J. ESMERALDA

Shirley Ross-Lloyd Nolan
John Howard - J. Carrol Naish
Porter Hall - Anna Q. Nilson

reaccionaron y ganaron todos sus juegos hasta la fecha y a juzgar por el juego que están ahora presentando pelagra La Salle.
El interés esta noche sin embargo se concentrará en el partido senior entre La Salle y Mapua. Mapua ha perdido todos sus juegos hasta la fecha y aunque ganen a La Salle, ya están eliminados de la ronda de campeonato. Sin embargo, para La Salle el juego de hoy será decisivo, pues tiene que triunfar para empatar con Ateneo en cuarto puesto. Si gana, como es de esperar, habrá necesidad de un encuentro de desempate entre Ateneo y La Salle para decidir cual de los dos equipos se cualificará para la ronda de campeonato. Habiendo batido decisivamente a Jose Rizal el domingo, La Salle está llamado a vencer también a Mapua hoy. Letran y Ateneo, dos de los más fuertes equipos en la liga, sin embargo, tuvieron dificultad en conquistar a Mapua y si los chicos de Schlobohm juegan como jugaron contra Ateneo y Letran, La Salle pasará malos ratos.

El "Aba Naku" gana en bolos

Con el diputado Pedro Vera encabezando el ataque, el equipo "Aba Naku" compuesto por hábiles y conocidos jugadores aficionados de duck pins, derrotó decisivamente al equipo "Sus mariosep" en un partido especial de bowling jugado anoche en los alieys del Philippine Columbian, en la Avenida Taft.

Los victoriosos demostraron palpablemente su superioridad venciendo a sus adversarios en tres partidos seguidos. Dayrit, Reynoso y Castro jugaron bien por el equipo perdidoso mientras que por el equipo vencedor se lucieron el diputado Vera, Francia, Siuchi y Adrian.

Los resultados individuales de los tres partidos van a continuación:

| SUSMARIOSEP | | | |
|------------------|-----|-----|--------|
| Jose Dayrit | 100 | 95 | 92-287 |
| Jose Reinoso | 95 | 108 | 86-289 |
| Jose Santiago | 98 | 87 | 34-269 |
| Jose Tinsay | 93 | 86 | 90-269 |
| Jose Castro | 120 | 93 | 90-303 |
| 506 469 442-1417 | | | |

| ABA NAKU | | |
|--------------|-----|-----------|
| Pedro Siuchi | 102 | 87 98-287 |

ULTIMO DIA
CADITOL
FUNIONES: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.

SE ESTRENA MAÑANA
COMPLICADA EN UNA CAMARA DE TORTURA!

The man she loved put her in a prison more terrifying than Devil's Island!

PRISON FARM
A Paramount Picture with Shirley Ross-Lloyd Nolan John Howard - J. Carrol Naish Porter Hall - Anna Q. Nilson

P. COLUMBIAN VS. DEL PILAR ESTA NOCHE

El primer juego de campeonato de la PBA promete ser de los mas reñidos. — En el Plaridel Temple

El equipo de duck pins del Philippine Columbian invadirá los alieys del Plaridel Temple esta noche para medir fuerzas con el fuerte equipo Del Pilar, en el primer encuentro de la serie de tres partidos señalados para decidir el campeonato de 1938 de la Philippine Bowling Association.

Del Pilar se adjudicó el derecho de medir fuerzas con el Philippine Columbian para disputarse el campeonato de este año cuando en la segunda ronda del actual torneo de bowling venció toda oposición y terminó en primer puesto. La primera ronda fue ganada por el Columbian. El segundo partido entre estos dos equipos se jugará en los alieys de los columbianos, en la Avenida Taft. Si los del Plaridel ganan el partido de esta noche pero pierden el segundo, un tercer partido será señalado mas tarde y se celebrará en un aliey neutral, para decidir el empate. Si un equipo, sin embargo, gana dos partidos seguidos, se llegará al campeonato y el tercer juego será cancelado. El partido para esta noche, el

| | | | |
|------------------|-----|-----|--------|
| Julio Francia | 107 | 94 | 99-300 |
| F. Adrian | 100 | 93 | 97-290 |
| S. Lagdameo | 90 | 81 | 73-244 |
| Pedro Vera | 120 | 124 | 94-338 |
| 519 479 461-1459 | | | |

ULTIMO DIA
Metropolitan
LA MAS FAMOSA NOVELA DETECTIVESCA AMERICANA!
THE Leavenworth CASE
DONALD COOK
A REPUBLIC PICTURE

"ICE FLOE"—Novedad "SIGHTS OF PARIS"

— MAÑANA —

EL DRAMA MISTERIOSO ...mas festivo del año!
ONE WILD NIGHT
with JUNE LANG • DICK BALDWIN
LYLE TALBOT
J. EDWARD BROMBERG • SIDNEY TOLER
Directed by Eugene Forde
Associate Producer John Stone • Screen Play by Charles Balaban and Jerry Cady • From an original idea by Edwin Dial Torgerson
A 20th Century-Fox Picture

HOY EN SU SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL
PRIMERA FUNCION: 9 A. M.
Después: 11-1-3-5
7-9 P. M.
No Hay Precios de Matine

THE YEAR'S MOST MAGNIFICENT ENTERTAINMENT!
battling his way to Golden China
SAMUEL GOLDWYN PRESENTS
GARY COOPER
Adventures in Marco Polo
with BASIL RATHBONE • SIGRID GURIE
and Ernest Truex • Alan Hale • George Berlinger
Binnie Barnes
Directed by ARCHER MAYER

El "Aba Naku" triunfa



Esta instantanea fué tomada anoche en los alieys del Philippine Columbian durante el partido de duck pins entre los equipos "Aba Naku" y "Susmariosep" en el que resultó victorioso el primero. J. Castro, anterior gobernador de Ilocos Norte (izquierda) del "Susmariosep" y el diputado Pedro Vera del "Aba Naku" aparecen arriba en acción.

Se anticipa mucho publico en Santa Ana el domingo

La idea de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas de vender billetes para los daily doubles, cinco días antes de la celebración de las carreras parece ser un éxito a juzgar por la venta obtenida ya desde ayer en Luis's Coffee Shop, Bahañaw Restaurant, Nueva Lurch y la Oficina Central de Sociedad en donde se han puesto en venta dichos billetes.

Estas ventas continuarán hasta el sábado por la tarde y después todo lo que se recaude será entregado a la Sociedad Antituberculosa de Filipinas, por los diferentes empleados de la Sociedad nombrados para encargarse de estas ventas. Los programas de las carreras benéficas del domingo en Santa Ana, Park, se están vendiendo ya desde ayer con el objeto de que

J. ROSENBERG DISPUESTO A DEFENDERSE

Llego ayer a Manila y esta preparado para defender su campeonato flyweight del Oriente

Llegando a Manila sin dar aviso alguno, Joey Rosenberg, el poseedor del campeonato flyweight del Oriente, desembarcó ayer tarde del vapor "Victoria" procedente de

todos aquellos que estén interesados en los "daily doubles" puedan hacer ya sus selecciones. Un total de cincuenta caballos participarán en las carreras de "daily doubles" y sus dueños y ginetes están confiados en que podrán presentar buena lucha. Los caballos han sido tan bien empacados que a todos y cada uno de los caballos que participan se le ha dado una buena oportunidad de ganar. Se espera otro gran lleno en Santa Ana, Park el domingo que viene. Muchos aficionados de provincias se han comunicado con la Sociedad expresando su deseo de venir a Manila en ese día para asistir a las carreras.

Cincinnati pierde otro partido.-Los Indians, victoriosos

Los Red Sox de Boston en la Liga Americana pierden en manos de Washington por 7-5

(De la "Associated Press")
Estando inactivos el martes, los Piratas de Pittsburgh, que encabezaban la Liga Nacional, los Reds de Cincinnati fracasaron en su intento de ganar terreno cuando perdieron un partido. Como resultado de esto los Reds se hallan solamente distanciados por cuatro puntos de los Cubs de Chicago y 11 puntos de los Gigantes de Nueva York.

Los Yankees de Nueva York que ocupan el primer puesto de la Liga Americana con una gran ventaja a su favor permanecieron también inactivos. Los Red Sox de Boston, en segundo lugar, perdieron un partido mientras que los Indians de Cleveland ganaron estableciendo un empate por el segundo lugar. St. Louis venció a Cincinnati por 6-0. Los Cardenales consiguieron un total de 17 hits contra cinco de los Reds. Los Cardenales tuvieron tres runs en el octavo y tres más en el inning final. Nueva York venció a Boston por 6-5 en un partido de diez innings. Los Red Sox de Boston, en la Liga Americana, fueron vencidos por Washington por 7-5. Los Indians de Cleveland empataron con Boston por el segundo puesto de la Americana en virtud de su victoria sobre Detroit, por 6-0.

ULTIMO DIA IDEAL

ELLA PAGA CON SU CORAZON... POR UN DESCUIDO DE TODA LA VIDA!

LUISE RAINER AS **THE Toy Wife**
Melvyn DOUGLAS • Robert YOUNG
BARBARA O'NEIL • H. B. WARNER
Screen Play by Zoe Akins • Directed by Richard Thorpe

IDEAL MAÑANA

EL MAS PIRAMIDAL ROMANCE SENSACIONAL M-G-M TODO DE ESTRELLAS!

GABLE • LOY TRACY
Spencer
TEST PILOT
LIONEL BARRYMORE
Conozcan al REY y REINA del LIENZO

